Routes to tour in Germany

The Swabian Alb Route

German roads will get you there. South of Stuttgart the Swabian Alb runs north-east from the Black Forest. It is a range of hills full of fossilised reminders of prehistory. It has a blustery but healthy climate, so have good walking shoes with you and scale a few heights as you try out some of the 6,250 miles of marked paths. Dense forests, caves full of stalactites and stalagmites, ruined castles and rocks that invite you to clamber will ensure variety.

can't see from a car: rare flowers and plants. The route runs over 125 miles through health resorts and nature reserves, passing Baroque churches, late Gothic and Rococo architecture and Hohenzollern Castle, home of the German Imperial family.

You will also see what you

Visit Germany and let the Swabian Alb Route be your



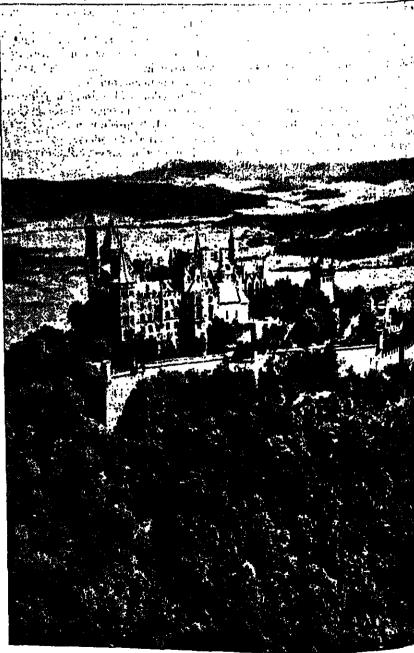
- 2 Heidenheim
- 3 Nördlingen
- 4 Urach
- 5 Hohenzollern Castle











The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

Europe blueprints its own security policy

The French started the ball rolling, alarmed by the Soviet arms buildand upset by what they felt were gas of German weakness in the missile

Further moves have since been made, ad now a separate security policy is to bedrawn up, organised and implemenkdby and for Western Europe.

Are these just words spoken by french and German politicians to brighmup the gloomy outlook for European

Irdo they really stand for a new feelg of fundamental political change? laybe the latest round of top-level franco-Federal Republic consultations Paris will provide some clue to the

Chancellor Kohl last referred to this stanty policy vision at the Travemunde aference of Bundeswehr commanding

What he had to say was brief, but to the point. Both he and Defence Minister Womer are very happy with the way infindonalised Franco-Cierman security policy consultations have developed

Hen Wörner says the talks have been mong the most pleasant experiences of his term at the Defence Ministry.

For the Opposition, Social Democrats Nuch as Willy Brandt, Hans-Jochen Vo-Mand Horst Elimke also call for Euro-*to be given a greater weight in de-Re partnership with the United Sta-

hey and the Bonn government base guments on the vision of two pilof Western security, one American, other European, as envisaged by Kennedy as US President in the

only before the Chancellor outlihis views, President Mitterrand of mee dealt with this issue in The Ha-He did so both as a promoter of the ne and as a brakeman.

it was clearly keen to discourage any en ideas about the flexibility of the new move.

a in other respects the debate is 108 conducted in a much livelier on in France than in Ciermany.

Pelence Minister Charles Hernu is only popularising the idea of formu-Western European defence policy; 4so has a framework at the ready: restern European Union.

hitain, France, Germany, Italy and Benelux countries are WEU mem-Membership would be thrown to other. Could the WEU really be en out of what will soon have been ides of lethargy?

months French experts have taan, in the columns of Le Monde, in an ambitious debate on a more marked European aspect of security policy.

Former French President Giscard d'Estaing aired his views to Rhine-Main businessmen in Frankfurt. He dealt with his plan for a Franco-German security treaty, a plan scotched by his failure to secure re-election.

So far only fragments of a structure of ideas have found their way to a wider public. There is a backlog of impetus in favour of a more independent Europe shouldering greater political responsibi-

But a lack of linguistic clarity bears witness to both circumspection and vagueness on matters of substance,

Many fragments of ideas run through the fingers like grains of sand. All that can be said for sure is that no-one envisages decoupling from US nuclear

"The establishment of a European security policy," the Chancellor said, 'must not be understood as an alternative to the alliance with America."

Or: "Endeavours to intensify Franco-German cooperation in security policy are an expression of European defence

M. Mitterrand takes the same view, but in The Hague he also made it clear that as a French head of state claiming continuity with General de Gaulle he had no intention of dispensing with the doctrine of full independence for Fran-

"The Atlantic alliance," he said, "is not in the process of being replaced by a European one. That is because no military power is in a position to stand substitute for the American arms arsenal.

"France at any rate will be using its nuclear task force strictly for purposes of its own deterrent strategy."

At another point he noted that 'France has not made any secret to its allies of the fact that apart from the protection of its national sanctuary and the vital interests that entails it cannot look after European security.

"Both for strategic reasons and for from the Second World War the decision to use French nuclear weapons must remain indivisible."

This viewpoint was straightforward. It

THE EEC

Blockaded Alpine roads

Strauss gets a frosty

tell the real story

HOME AFFAIRS

welcome home

IN THIS ISSUE

Page 2 THE ENVIRONMENT

EDUCATION



Carstens in Indonesia

sed when Bonn President Karl Carstens visited Indonesia during his tour of Asian nations, Here, President Carstens (left) and Frau Veronica Carstens (partly obscured) walk in the gardens of the guest house at Merdeka Palace, Djakarta, with President Suharto (extreme right) and Mrs Suharto.

was followed by the surprising proposal to set up a manned European space platform as an early warning system to forestall any threat to Western Europe.

The idea testifies to M. Mitterrand's determination not to allow the security debate to get out of hand. The West Germans can certainly not expect too much; France's basic position remains unchanged.

That was clear last autumn when the Gaullist leader M. Chirac boldly referred in Bonn to a suitable German participation in an independent European nuclear deterrent.

He was then forced to beat a hasty retreat into more non-committal statements. France may be reviewing its nuclear doctrine, but there can be no doubt of its determination to retain sole control of the force de frappe.

In spite of well-meaning rhetoric, talk of European security policy is fundamentally turning out to be a matter of Franco-German deliberation.

Results could be achieved at either of

First the major members of the European Community could organise regular security policy aim of ensuring that European Nato countries speak with one voice, especially in dealings with the United States.

They would need to reach agreement

Pollution to drinking water threatens

Page 13

to become ecological catastrophe

Howls of protest expected

over job-sharing plan ...

A joint German Indonesian nuclear research project was among the topics discus-

on their analysis of the threat, including

clashes outside Nato territory, and the

conclusions to be reached, on East-

Arms cooperation issues might also be

included. Is the Euro-summit the right

framework for this debate? That, to say

The Genscher-Colombo bid for secu-

rity policy discussions at the EEC sum-

Might the Western European Union

be a more suitable one, as suggested by

German Social Democrats and French

Second, Franco-German security

arrangements could form a nuclous.

Progress so far has been encouraging, al-

though the trickiest issues have yet to be

the least, is extremely doubtful.

mit level was rejected a year ago.

West detente and on arms limitation.

It is a matter of Bonn and Paris coming closer on the procedural rules, military means and political aims of deter-

Socialists?

rence and, if need be, defence. France is not a party to the military organisation of Nato, and Germany cannot consider a separate strategy bypassing the North Atlantic pact.

But it must first be seen whether France is prepared to make definite commitments of any kind for the event of an emergency or whether nothing more is envisaged than contingency planning.

The crucial point will be whether France sees its neighbour to the east solely as a strategic buffer zone or will one day be prepared to extend its national sanctuary to include the Federal Republic, given that in the event of war Europe would be one enormous battlefield.

It will be for Herr Kohl and M. Mitterrand to decide whether the course of rapprochement is to be continued or

Kurt Becker (Die Zeit, 24 February 1984)





Politicians keen to guard national advantages are busy erecting barriers as annoying as the blockades set up by truck drivers and customs officer on the Brenner Pass between Austria and Italy.

Chancellor Kohl and Prime Minister Craxi of Italy, reviewing the situation from Bonn, feel Europe has very little time left in which to stage a successful rescue bid.

President Mitterrand of France, whom the Chancellor met that evening in Paris, takes an equally critical view of the general political condition of the

If the European Community with its 10,000 Eurocrats were to be measured by free enterprise yardsticks, the president of the EEC Commission, Gaston Thorn, would long since have had to call in the receiver.

Every member of the Common Market seems intent on arriving at European terms that are to its advantage and to the disadvantage of the other nine.

The idealistic momentum of the 1950s has been paralysed by the bargaining over milk prices, butter mountains and

Soviet satellite states look to Brussels

Hungary says it wants a trade agreement with the EEC. This might mark the start of something. Hungary would not be the first Co-

mecon country to take this step. Rumania was. But Hungary, unlike Rumania, is not an outsider in the East Bloc.

There are aiready rumours that Czechoslovakia also wants a deal with

For decades the Soviet Union has sought to prevent recognition of the Common Market by the East Bloc, and when the EEC was no longer to be avoided as a reality Moscow tried to negotiate a formal agreement between the EEC and Comecon.

Bur it was a bid that was doomed to failure. Comecon is not really a community at all. It has no supranational power of its own and owes its importance strictly to Soviet hegemony.

Individual advances to Brussels cannot be taken to mean that the East Bloc is aiready falling apart at the seams.

All they means for the time being is that smaller Eastern European countries are doing what ought to come naturally: looking after their own interests and showing a degree of independence.

It is a case of the flag following trade. Eastern Europe can, when all is said and done, point to one major beneficiary of the European Community in the East

It is the GDR, which enjoys the ads of EEC membership via the Federal Republic of Germany. Why should Czechoslovakia and Hungary not enjoy similar benefits?

The Soviet Union has a straightforward answer to this question, although it may not be based on strictly economic

considerations. What is so interesting is that Moscow can no longer prevent its satellites from arriving at a different answer of their

The East Bloc is starting, in the form of individual members, to negotiate with

n Western bloc. Carl Gustaf Ströhm (Die Welt, 24 February 1984) THE EEC

Blockaded Alpine roads tell the real story

National rivalries and a narrow-minded approach have made the idea of a Europe of fatherlands as far-distant a prospect as de Gaulle's dream of Europe as one fatherland.

Direct elections to the European Parliament are to be held again this summer. How is enthusiasm for the European idea to be whipped up when responsible politicians and Eurocrats who often act in total disregard of reality ensure that the European Community constantly falls under a cloud of negative publicity?

Lightning visits by heads of goverment from one EEC capital to another indicate that Common Market leaders are determined not to allow matters to drag on in this way.

Britain's egoistic outlook, especially on the Common Agricultural Policy, has been largely to blame for plunging the European Community into its present uncertainty and striking incapacity to

A number of erstwhile critics may now be apologising in their mind's eye to the late General de Gaulle, whose misgivings about British membership of the EEC seem to have been borne out in retrospect.

Yet it would be wrong to turn the clock back in view of the current crisis and to sympathise with the idea of reverting to a six-member European Com-

Close cooperation between Paris and Bonn might well rearouse suspicions among the smaller EEC countries that they are likely to be brushed to one side by the larger members of the Common

Signor Craxi rightly warned Herr Kohl of the danger of developments veering toward fresh imbalance in Eu-

For years Euro-MPs felt they were crying in the wilderness. Eighteen

months ago they lost patience and took

In a case before the European Court

of Justice in Luxembourg they comp-

lained that the Common Market had

grounds of inactivity by the European

The court has yet to reach a ruling but

Euro-MPs feel the facts have proved

their point as commercial vehicles set up

The hold-ups on the Brenner Pass and

truck blockades are a direct result of

years of inactivity at Common Market

level, European parliamentarians argue.

Horst Seefeld, the German Social

Democratic chairman of the European

events are a "resounding box on the ears

for the national governments of EEC

Many of the demands made by Italian

customs officers and French road hau-

liers tally with what resolutions by the

European Parliament have demanded

The basic demand is for borders in-

for years.

used all over France by

barricades all over the EEC.

the Council of Ministers to court.

The European disease of the 1980s consists of signs of paralysis brought on by the virus of excess. The EEC cannot be constantly expected to do more and more while at the same time economising to the hilt.

So if Common Market officials and politicians are to be brought back to the straight and narrow they must realise first and foremost that self-discipline and restraint are indispensable at a time when all countries are calling on taxpayers to make more and more sacrifi-

Herr Kohl and M. Mitterrand will have to make this point clear to Mrs Thatcher. Surely a British Tory government will not want to be to blame for the failure of the EEC.

But even if Mrs Thatcher were to return to the fold of Common Market discipline that would still not mean Brussels was in the clear. Two institutional reforms seem essen-

tial. First, there must be a review of the terms on which the Ten, soon to be 12, will run their common affairs. The present rules date back to the ear-

ly days of the Six as laid down by Jean Monnet, Konrad Adenauer and Alcide de Gasperi. Britain, Greece and Ireland have since joined the EEC and brought with them

wider perspectives and fresh problems. Agreement must now be reached on which Europe is to be aimed at and how the European Community is to set about establishing it.

The second reform must aim at restoring the Community's ability to act. There must be an end to strictly unanimous decisions by the Council of Ministers.

M. Thorn has pilloried the existing arrangement with the following comment: "On the fateful day when it was decided to reach all decisions unanimously it was really decided no logs | HOME AFFAIRS to reach any decisions at all."

visit to Syria.

of General Kiessling.

be Bonn government.

gven political significance and drama.

He has by now manoeuvred himself

so far into the wings of the political sta-

Rethat he is no longer taken seriously by

This is in essence what the statement

following the Strauss-Kohl meeting

The prevailing view in the Bonn coali-

ion parties is that Strauss has gone too

far in his insatiable image building

Even Strauss himself, for whom no-

Environmental

group MPs

'not trusted'

me Greens have been excluded from

parliamentary group appointed to

a as a parliamentary watchdog over

They have apparently been kept out

because the major purties fear that they mill not keep intelligence secrets.

However, the fact is that whether you

So they are a valid Opposition group

te intelligence services.

Europe can only actively assume) role that belits its power and standing world affairs once majority voting) been agreed in Brussels.

Over the years, sad to say, enthisis for Europe has given way among per in member-countries to growing sole ty, up to and including indifference.

The European Community has pared I meeting with the Bavarian Premier incomprehensible in its activitis at and CSU chief, Franz Josef Strauss, last as many people are concerned the week after Strauss had returned from a has made it unpopular. The ideals of the founding falls A message issued after the meeting

have been stunted to an expensiveing gould hardly have been more terse. All it tion disappointed Europeans coulds; said was that the Syrian trip had not heen discussed. There can be no reversing this trel. The talkative Strauss would have merely by fine words and demonstrate fied the Middle East visit to have been

European gatherings. A root-and-branch reform is at a But Chancellor Kohl would have will rehabilitate the European Come of that. Just like he would have nity in the opinion of 270 million Ex. none of Strauss in the affair of Defence beans and reactivate the emergenced Minister Manfred Wörner and the case European identity transcending fee

What Strauss described as a "peace There is little time left in which to a mission" to Syria was brushed aside by Kohl as another unpredictable Strauss

Hermann Dexheims scapade. (Allgemeine Zeitung Mainz, 25 Februarie



Border chaos proves a point, say MPs

done absolutely nothing by way of a common transport policy in 25 years. side the European Community to he It is the first case the European Parthrown totally open. liament has taken to Luxembourg on

In detail the European Parliament has repeatedly called for better collaboration between national customs and investigating agencles and the corresponding EEC authorities.

It has demanded an immediate end to all border formalities that are unwarranted or of no real signification to checks that could be carried out in-

The Strasbourg Parliament has called for customs formalities to be carried out inland, at the point of departure of the Parliament's transport committee, says shipment, for instance.

Transport specialist Herr Seefeld says some of these demands were made by Euro-MPs before 1979 when the first direct elections to Strasbourg were held.

"If only national governments had dealt more intensively with these problems and acted on the many recommendations," he says, "the tragedy that is happening on European roads today could have been forestalled."

But this "tragedy" will be an issue like the Greens or not, they received the forthcoming election campaign to more than two million votes in the genean opportunity for Euro-MPs to per al election last March. their existence is justified. This year, 500 million ecus have and have the same rights and obligations included in budget estimates for the largest Opposition party, the SPD.

transport policy. Not much, but the decision by the coalition, compriper cent up on 1983.

This is a point Euro-MPs will be to mention with special pride. It is find arithmetically. But it leaves a bad tory of the Country of

tory of the Common Market.

As they see it, it proves it was budget Committee watched over the who by taking the Council of Months seret service budget. This committee to court reminded the Council of the service had a Green member under to court reminded the Court of the existing provisions. Treaty of Rome to draw up a Europe But new a special panel of five has transport policy.

Rolf Spitzhard

Rolf Spitzhard

Rolf Spitzhard

Rolf Spitzhard

The set up instead.

(Mannheimer Morgen, 25) ebruit, b'

quite unfounded because the Greens The German Tribunt

Printed by CW Nameyer Druck Hame'n

Distributed in the USA by MASS MAILINGS Wost 24th Street New York, Pt.Y. 10011

All afficies which THE GERMAN TRIBULE N

published in cropperation with the edition entirely ing newspapers of the Fauthat Reputific of Gar They are cumplete translations of the or granter.

in all correspondence please quote your suit number which appears on the wrapper betwee laks above your address

in government affairs. Friedrich Bringere Verlag GmbH. 23 Schoes American On the other hand, the Circens under-Boltorini-ctiver One Hemz Editor Assaration for the Watchdog to abide by the secrecy required of English language sub-action. Smoot Burell to Schilv has committee. Green MP button manager Georgina Piccos to Schily has repeatedly said so in the Advertising raies list fro. 15 Annual subscription DM 45

l is immaterial whether one believes 8.0r not. The fact is that a Green Kerschgens. alchdog who leaked secrets could face Anninal charges. his time for the Constitutional Court

le on what has happened. Reinhold Michels

the concern of the major parties is

harealways called for total transparence

(Rheinische Post, 24 February 1984) - Fation.

The Chancellor, Helmut Kohl, had a thing seems impossible, must have realised by now that his ebullient unpredictability has worn thin,

Strauss gets a frosty

welcome home

Foreign politicians could even lose interest in him once word gets around that his star is dimming.

His visit last summer to several East vaunted about-turn in Bonn politics.

Germany he engineered was a spectacular event because it made Strauss backer of the continuity of Bonn's Ostpolitik.

of his followers began doubting his loyalty to CSU party principles.

His allegedly spontaneous trip to Grenada was no more than an attentiongetting device, while his visit to Syria shows a man who greatly overestimates

is the fact that he feels that his almost operetta-like escapades could put Bonn on the right track and influence world affairs.

politician Horst Ehmke - a meeting that impressed nobody - falls in the same category.

Conditions are no longer what they were years ago when Strauss raised the

spectre of a fourth national party. The threat of a grand coalition now does not even frighten the FDP, a party

constantly fighting for survival. Strauss seems bent on dismantling himself. Perhaps he regards it as an injustice that he has been barred from the

But his antics only serve to confirm those who - despite his political talent have always been wary of him.

ny took place in Bonn

ais own followers.

Bonn setup.

and coming to terms with the fact that

power in Bonn rests with others, Strauss

seems to be out to hamper rather than

support the coalition in its work. Yet,

well founded advice could strengthen

It is only natural that such erratic mo-

His conspiratorial meeting with Ehm-

ke and his hasty demand that Wörner

resign were mistakes that confused even

It is most unlikely that Strauss will

succeed in his bud to unsettle Kohl and

The Chancellor, always a thorough

party man and an astute analyst of ma-

orities, has every reason to be unpertur-

He can rest assured that even the CSU

would not follow Strauss to a man

should be attempt a rebellion against the

Genscher through constant pinpricks.

ves should lead to political mistakes.

his influence on national politics.

European countries was still certain of widespread attention as part of the The billion deutschemark loan to East

But that was the point at which many

At the root of Strauss's tragic mistake

His secret meeting with the wily SPD

top post in Bonn.

Instead of simmering down with age

Honorary degree for Wehner Herbert Wehner (left) former leader of the Social Democrats in the Bundestag, receives an honorary doctor's degree of the Hebraic University of Jerusalem. Making the presentation is the university's vice-chancellor, Avraham Harman. The ceremo-Even a superficial analysis of present

conditions shows that neither the FDP nor the CSU have any alternative to a coulition with the CDU, Strauss has been a constant irritant to

Helmut Kohl, often driving him to de-But Kohl has rolled with the punches,

frequently to the point of self-denial. Despite his not exactly friendly relations with Strauss, the Chancellor has enough political instinct not to let it

come to a head-on clash. The fact that the Chancellor is letting the CSU leader punch at shadows by simply ignoring his political capers shows how thoroughly the situation has

changed. Strauss was never popular, but he was respected. Now he is not even feared.

Ludwig Harms (Hunnoversche Allgemeine, 24 February 1984)



Karl Kerschgens... theologian turned (Photo: Sven Simon)

When the Greens decided to cooperate with the governing SPD of Holger Börner in Hesse, much of the credit for the decision belonged to Karl

Kerschgens, 44, a Green Member of Parliament in the Hesse Assembly, delivered a 49-minute speech at a meeting of the party in Usingen. The result was a three-fifths majority in favour of coope-

The man behind Greens' deal with Hesse SPD

Since then, he has become known as the Victor of Usingen. It was a lesson in realpolitik.

Kerschgens is also seen as the spiritual father of the Petersberg resolution in which the Greens decided, shortly after the state election last October, to negotiate with the SPD.

His speeches in the State Assembly, his negotiating performance and his TV appearances have earned him recognition. He is businesslike and avoids the feverishness which many people find annoying about many Greens.

He is known as a man who sticks to agreements. He is also a clever tactician at winning majorities at state congresses of the Greens.

The Frankfurter Allgemeine Zeitung recently described Kerschgens as "Borner's favourite Green", the man whom the caretaker prime minister consults on ticklish issues.

In public negotiations, Börner usually tries to catch Kerschgens's eye for confirmation.

It has often been said in SPD circles that Kerschgens could just as well have

been a Social Democrat. But this is prohably wrong.

Kerschgens himself says that "even in the best years of the SPD - like 1969 -I could not decide to join that party." He studied theology and was for three

years a chaplain in Aachen. But he quit due to "the intolerance of the Catholic Church" and studied ro-

mance languages instead. Later, he trained as a vocational counsellor and eventually joined citizens' action groups.

Unlike the Greens who came from the SPD or from Communist circles. Kerschgens is seen as a "genuine

He disagrees with the SPD on fundamental issues because regards the Social Democrats' attitude towards the environment as that of exploiters with only the old answers to new problems.

But as a realist he also knows how to figure and balance the Greens' 5.9 per cent of the popular vote against the SPD's 46.2 per cent.

It is unlikely that the Greens under Kerschgens will ever become pliant junior partners of the SPD.

The deals that have so far been made with the Social Democrats — meagre though they might seem in the eyes of Green dissenters - are seen by Kerschgens as no more than a beginning.

> (Rheinischer Merkur/Christ und Welt, 16 February 1984)

■ GERMANY

Herstatt case shows how white-collar crime can bog down the legal process

Iwan D. Herstatt, whose Cologne bank crashed 10 years ago in the most expensive bank fold-up in post-war Germany, has been sentenced to four and a half years in prison. A Cologne court found him guilty of embezzlement and bankruptcy with fraudulent intent in three cases. The bank folded with debts of DM1.2bn.

aws designed to combat white-collar crime have often had feeble re-

In effect the criminal courts still operate on the basis of conventional offences such as embezzlement and fraud, and sections of the criminal code that deal with them are often a matter of fairly trivial offences.

When the public prosecutor's office unearths a case that deserves to be called white-collar crime, it seems to spend years investigating, years holding court proceedings and years taking appeals from one court to another.

Often the accused, especially if they are older men, delay court proceedings by submitting medical certificates of unfitness to stand trial.

Some years ago there was a lengthy trial of a well-known business executive who showed court reporters a medical certificate before the case began.

If it went badly for him, he said, he wouldn't hesitate to use the certificate.

The Herstatt trial in Cologne is a textbook example of what heavy weather

et no-one say Bundestag commis-

Lisions of inquiry are not worth the

Isn't the Flick Commission proving at

perspiration their members devote to

every VIP interview how closely inter-

accordance with legal requirements

Isn't now public knowledge that lead-

Haven't they been shown to stuff

agency, is a pack of high-handed and

General Kiessling had been rightly dis-

He and the general have since settled

matters, so why bother with General

that there is no such thing as a Kiessling

pute between the Defence Minister and

ing politicians have no compunction in

where finances are concerned?

dinner jacket pockets?

incompetent jokers?

the right purpose.

their task.

the criminal courts make of white-collar

Ex-banker Iwan D. Herstatt has only just been sentenced even though his bank folded in spectacular circumstances 10 years ago.

The case nearly became a judicial scandal. The prosecution initially planned to take him to court for the full amount, over DMIbn, then realised that in view of costs it would have to limit itself to charges of embezzlement totalling

Six years elapsed before the case was heard. The court, which was pushed for time, was worried it might be beaten to the mark by the statute of limitations.

The statute has applied in cases of embezzlement 10 years after the offence since the 1975 criminal code reform.

If an offender isn't sentenced within 10 years of the offence, that's it. The case is shelved for good.

The statute of limitations, as Social Democratic legal expert Adolf Arndt put it, was introduced to protect the public from delayed justice that forfeited all credibility.

It was well-meant, but legislators failed to appreciate how complicated whitecollar cases could be.

The first sentences in the Herstatt hearings were passed in September 1983. By then the court had waded through 67,000 foreign exchange transactions, many of which were based on cooked

Other difficulties unpredictably oc-

curred. It took the court months to find an expert on balance-sheet accounting of foreign exchange futures dealings after the initial expert had been ruled out on grounds of bias.

Against this background it is easier to appreciate the earnest with which Judge Alois Weiss dealt with the resumption of proceedings against Herstatt himself.

It was unusual for a court to find that the case could go ahead in the absence of the accused because he had deliberately ruined his health with the aim of stalling the proceedings until the statute of limitations applied.

An even more unusual development was the presiding judge's decision to confiscate Herstatt's medical records and hand them over to another expert

The second opinion was that the exbanker was fit to stand trial, at least to some extent.

This ruling was important because a regular trial presupposes that the accused is in the dock, which is surely a right to which any accused party is entitled. Some do seem to have very little difficulty in coming by a certificate of unfitness to stand trial, and that must not

lead to them evading sentence. Criminal courts are tending to be more exacting in respect of medical certificates than they once were. The accused, Judge Weiss said, must run the normal risk of proceedings.

The mere possibility that they might die during a hearing does not entitle a



to go to jail.

minal offences.

Judges have seen too many cast which a defendant who has been date. ed to be at death's door and thank avoided prosecution has had a drama recovery and gone back to business set himself the task of comparing the

old but he is not entitled to too med tems of government over the past few sympathy if he soon does indeed hard decades. serve his prison term.

loophole. Another is unlitness to small the public sector of the economy, on the sentence. Maybe Herstatt will are burden, on improvements in social going to jail in this way.

That would at least be tolerable will that justice has at long last been sent to Werner Birkenmun

(Harmoversche Allgemeine, 22 Februay)

■ THE WELFARE STATE

Does it matter who is elected? A political scientist weighs left against right

Schmidt relativises this finding inas-

much as a great many other influences

affect the extent of government activity.

In the Federal Republic, for instance,

they include the fact that Germany is

This "openness toward world mar-

kets" calls for "comprehensive govern-

ment aid and compensation for domes-

tic processes of economic adjustment

necessitated by external factors."It too

plays its part in inflating the machinery

In the distribution of tax burdens

Schmidt notes that Social Democratic

governments both in Germany and

Indirect taxation has been increased

more than direct taxes by SPD-led Bonn

governments and by their counterparts

Denmark, Norway, Sweden and, up

And indirect taxes are well known to

But increases in value-added, oil or

liquor taxes are evidently less controver-

sial politically than increases in income

explanation why "the enormously

powerful growth in taxation and social

security contributions" has been so easy

to bring about in nearly all Western

The growth in taxation and public

spending has, he argues, only been pos-

sible, especially in Social Democrat-run

countries, by means of a system of fi-

nancing it with which Social Democrats

could hardly be in agreement in princi-

The haves have been required to con-

tribute toward the extra expense but the

shouldered by those who might be ex-

Burden-sharing has also had to be

arranged in a manner in keeping with

"market economy and performance cri-

pected to vote Social Democrat.

countries since the Second World War.

Schmidt has a simple and convincing

hit the weaker sectors of society harder

elsewhere have been guilty of disregar-

ding their party programmes.

to a point, Austria.

than the well-to-do.

heavily dependent on foreign trade.

Does it make much difference whe-ther Social Democrats or conservaive parties win at the polls? Do gosemments today merely administer poliges with a leeway reduced by economic constraints to a bare minimum?

Given the complex inter-relationship letween economics, politics and society advanced industrialised countries the aswers to such questions may be consimed to be a matter of personal helief.

Yetsociologists have posed them with increasing frequently in recent years. hey have often couched them in terms Iwan D. Herstatt . . . walted for 10 mm intended to suggest undisputable autho-(Photo: Sun Star day but merely stated viewpoints and court to postpone proceedings for a ideologies, thereby bringing sociology

> There have, however, been serious and important attempts to supply authofinitive answers. One is the book here

That was certainly the case with lan D. Herstatt. He may be a sick 70-ye old but he is not entitled to 100 mm. Western countries with democratic sys-

But unfitness to stand trial is only or he has compiled data on the growth of la keeping with US research practice scurity and on unemployment and in-Ontion trends in the countries consid-

> Realso notes when Social Democratic and Conservative governments were in Affice in the various countries and to shat extent their feeway was reduced by coalition partner, a powerful Oppositon or extra-parliamentary considera-

The balance of power and what polidesactually achieve can thus be compared, albeit not unconditionally. A side range of additional factors affect

Schmidt reaches? His least surprising Since 1949 commissions have so finding is arguably in connection with

The machinery of government tends Borard above-average growth wherever

Renate Merklein says state welfare STUTTGARTER policies are largely financed by the ordinary taxpayer by taking money out of ZEITUNG one pocket to put it in the other.

Manifred Schmidt, whose political viewpoint is probably poles apart from hers, certainly seems to agree with her on this point.

As for the extent, coverage and qualiof welfare services, Schmidt says Social Democrat-run countries rate highly, and certainly much better than countries with Conservative governments.

But, he adds, "more welfare state does not necessarily means more welfare for all more or less disadvantaged social

In all countries covered, welfare policy is geared mainly to male breadwinners, with women tending to come off second-best.

The most surprising conclusion he reaches is that governments led by or including Social Democrats, although they may not have been more successful than Conservative-led governments in fighting unemployment, have had a better track record in dealing with inflation.

Yet Schmidt feels he can prove there are ways of reducing unemployment by means of state intervention.

At least in the mid-1970s "the most comprehensive labour market policies in terms of both quantity and quality were undertaken in countries with low unemployment during the recession."

They were Austria, Norway and Sweden, all countries with longstanding Social Democratic governments, and, with conservative governments, New Zealand, Luxembourg, Japan and Iceland.

Switzerland played a somewhat reprehensible special role inasmuch as its successes in labour market policy were due mainly to having deported foreign workers and exported unemployment.

The others, in contrast, used a combination of measures variously weighted to reduce, if not end, the "automatic link between economic crisis and employment crisis.' lion's share of the burden has been

They included hoarding of manpower by the private sector of the economy, anti-cyclical regulation of demand, deliberate support of individual industries and subsidies toward wage costs, manufacturing for stockpiling and extra public service jobs.

Other moves have been retraining, shorter working hours and lives, early retirement and more efficient labour ex-

Schmidt is honest enough to admit that strong government intervention in labour market policy at times of crisis

The problem is that government moves designed to ensure full employment run the risk of perpetuating outmoded structures and, in the long term, undermining a country's competitive position in world markets.

No-one, he says, can rule out the possibility of the countries he deals with that have had low unemployment in the past heading in this direction in future.

He marshals impressive figures to underpin the relative success of Social Democratic-run countries in containing inflation.

In Germany, Austria, Norway and Sweden inflation may have increased in the 1970s, but in international terms it was still lower than in most countries with conservative governments. Schmidt feels this may not necessarily

have been due to particularly astute government policies. The connection, he argues, is more complicated.

When Social Democrats are in power (or share it), there is a greater likelihood of the extra-parliamentary balance of power between organised labour and management making curbs on inflation possible.

A distribution of power that makes it essential to actively include left-wingers political decision-making processes increases the scope for political regulation of the economy.

Schmidt's findings clash with the view that unemployment canonly be reduced or eliminated at the expense of higher inflation.

This is a viewpoint, the modified Philips curve, that is still very much in favour with economists.

At the same time Schmidt upends the contrary viewpoint to this economic truism, the view taken by Milton Fried-

Friedman's view is that unemployment and inflation chase each other the more the state intervenes in economic processes and competition.

Schmidt's findings on inflation are not only borne out by statistics. They are also lent support by the fact that when times are hard powerful trade unions are best able to persuade members to be disciplined and exercise wage restraint.

They should certainly succeed in doing so for as long as a government with which they have links can credibly claim to be containing and alleviating the consequences of economic crisis by fighting unemployment and providing social safeguards.

Which party holds power is much less important for economic, financial and

Manfred G, Schmidt, Wohlfehrtesteetliche Politik unter bürgerlichen und sozielde: mokralischen Regierungen, Ein Interna tionaler Vergleich (Welfare State Policies under Conservative and Social Democralic Rule, An International Comparison). Campus Verlag, Frankfurt, 258pp, DM64,

social policy trends than is generally as-

The factors that really matter, or so Schmidt says, are "the structure of relations between paid labour and capital, conflict settlement patterns, the strength of the trade unions and the extent to which the government tends to adopt corporate state policies."

Taken as a whole, Schmidt's views are anything but convenient for Social Democrats, Conservatives or Liberals.

That is why questions are likely to be asked whether such a large-scale comparative survey is not bound to entail too many imponderables and uncertainties to be accepted at face value.

National statistics are not strictly comparable. Difficult problems arise in connection with additional factors that must be taken into account as influencing political developments.

As they cannot all be borne in mind within the scope of Schmidt's survey, do his findings in fact measure up to scientific criteria?

To judge by the way he arranges the book he must have been constantly aware of this question. From start to finish he clearly shows that doubts are on his mind.

That is why he takes great care to explain each step as he takes it in order to allow his readers to follow him and check his progress and findings.

Stephan Russ-Mohl (Stuttgarter Zeitung, 10 February 1984)

Parliamentary commissions of inquiry: good platforms for flurries

linked business and politics are? Hasn't Count Lambsdorff, the Economic Affairs Minister, admitted that political parties don't always act in strict

But to look into this unsatisfactory made out of the Kiessling Affair.

There is no risk of political capital

rests have either been instrumental in setting up, or have arisen in connection Hasn't the commission of inquiry into with, all 23 commissions the Bundestag the Klessling affair shown that the has set up over the years.

cratic MP Dieter Spori's motives are ing, but there are still grounds for dissadoubtless entirely blameless.

tisfaction. The Kiessling Commission isn't dealing with the right issues; the Flick Commission isn't likely to achieve The Kiessling Commission was set up at a time when Defence Minister Worner was still stubbornly trying to prove

The list of dubious activities in con-Commission is a long one.

Kiessling when it has long been clear to issuing statements to the Press tearing submissions apart in a polemical man-What is at issue is no longer the dis-

Impressions are oreated and prejudice

Clearly fundamental shortcomings of the Flick Commission are more alarming still. One is that the commission's work is being conducted alongside the

not felt to be crucial to the prosecution's

defence. So they refuse to answer ques-

The commission's hearings are not held in camera, and the audience inclu-

ZEITUNG

des staff of the public prosecutor's office poised to note any submissions that might be used in court.

This is surely an unsatisfactory state of affairs, as is the fact that commission members include MPs who for years have waged a political compaign against tax concessions to Flick.

They are bound to be tempted to collect material backing up their suspicions, assertions and points on which they feel sure of themselves. The Flick Commission is merely re-

about their business without proceder be development of public-sector spendrules and in a manner arguably ingas a percentage of GNP.

described as freestyle. Many observers have long abandous hopes of the make-up of commission long delivery of time or there is a stalemate

But if the political parties are intal ble of obeying the dictates of come sense and responsibility then surely might how to expediency.

Given that the conditions in Sarliamentary commissions o unsatisfactory, might the parties 100 to be more persunsive by helping tode fy matters in an objective manner?

In the Flick Commission's case pu could be gained by a more objective level-headed approach, although original purpose of the commission no longer be accomplished.

in many cases is merely a flurry of the tual recriminations.

Eduard Neum

which has been a political embarrassment on more than one occasion.

state of affairs would be to dispense with the political capital that can be

pocketing cash in a pretty disgraceful being made in connection with the Flick Commission. It has already been made. Why not indeed? Party-political inteevenlopes full of banknotes into their

MAD, or military counter-espionage The motives of commission members may be irreproachable, as in the Flick case, in which Heilbronn Social Demo-There findings may have been strik-

> Yet although they may be keen to enity activities are as pure as the driven snow, they can hardly fail to engage in a slanging match and wash the Bundestag's dirty linen in

nection with the work of the Flick

It is disgraceful, for instance, that members of the commission have taken ner virtually as soon as evidence has

the four-star general but the MAD, is fostered by this kind of behaviour.

peating the shortcomings of earlier liamentary commissions of inquiry. But what about the conclusions they are grave shortcomings.

amended, say as bodies of indeptive left-wingers and conservatives. judges appointed by the Bundesta modelled along lines already pract

But maybe it is asking too much

investigations of the public prosecutor. The public prosecutor's office and the court are only prepared to hand over information, files and evidence that are

case in the court proceedings. The witnesses who, to use the timehonoured phrase, are helping the police with their enquiries, are not going to divulge the case they have built up in their

tions posed by the commission.

STUTTGARTER

political parties to expect them 10 102 don voluntarily a forum so ideally su for polemics even though all it ach

(Stuttgarter Zeitung, 22 Februit)

in Baden-Württemberg and Bavania Growth of the welfare state Belgium 17.0 Holland 16.3 Sweden 4.5 Germany 20.5 laly [6.5] Denmark 10.2 Social security Austria 17.9 costs as percentage of national product Switzerland 7.7 Source. OECD

What matters at this point is not so much the outcome of labour-management talks as the way in which the parties to collective bargaining are talking at cross purposes.

It is unusual that neither side is showing any give - especially at the start of a recovery phase.

This is probably due to a stiffening of the labour-management front which seems curiously odd at a time when the nation has to cope with 2.5 million jobless and perhaps an extra million who don't show up in statistics.

It is hard to shed the impression that the parties concerned are not after a deal but want to fight it out on the ideological front.

The losers would be the workers. Considering that the scope for extra pay is a minimum of 3.5 per cent, all the hul-

The girls show the boys how

Girls are every bit as good as boys in male trades, says a nation-wide Bonn Education Ministry pilot scheme to open up technical trades for girls.

The four-year project included 1,200 girls in 200 firms. It showed that they did as well as the boys.

Ninety-nine per cent of the girls passed their journeyman's examinations. Their practical work was as good as

(Stuttgarter Zeitung, 21 February 1984)

to base your own political viewpoint.

Germany, Tel. (040) 229 06 09.

German

Review

Editorial

Hans Apel

Foreign Affairs

advisory board:

Heinrich Bechtoldt

: Herbert von Borch

· Alois Mertes

Klaus Ritter

Walter Scheel

Helmut Schmidt

Gerhard Wettig

Kurt Georg Kiesinger

Richard von Weizsäcker

facts at first hand for an annual DM60 plus p&p.

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are

to hold your own on politics and world affairs: facts on which

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

Write today for a sample copy of the English edition, at no obli-

gation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Holsteini-

scher Kamp 14, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of

Profession

Coupon for a sample copy —

No compromise at the bargaining table

labaloo over the 35-hour week and early retirement is ridiculous.

Three per cent would permit a shortening of the work week by one hour at Agreement on this could be reain a two-hour session, including the coffee break.

But with neither party having given an inch, it is time to look into their true

A few years ago, the employers prepared a list of non-negotiable issues, among them the 35-hour week.

But even the most dyed-in-the-wool entrepreneur must admit that the world and Germany have changed since then.

Many industries have made deals on shorter working times, job sharing and new ways of distributing work. Rigid old rules are being dropped.

Still, the employers refuse to budge, as if the vaunted entrepreneurial boldness and innovativeness did not apply

The metalworkers union, IG Metall, has manoeuvred itself into a corner, and it will take some courage to extricate itself. The union would have to admit that it was ill advised when it made the 35hour week its only and fun damental demand

Naturally, anybody would like shorter working hours. But there simply isn't enough money to pay the same wages for less work,

What about those workers who take home DM1,000 or less? And there are onite a few of them? What they want is not a shorter work week but more monev. And the extra money would help boost consumption.

The unions should realise this since their main task is to fight for the low

The logical conclusion is therefore that the unions are more interested in image building than in guarding workers' interests. Thus both parties to collective bar-

gaining suffer from the same malady. The question is, who is to pluy doctor? The call for an unbiased arbitrator has been growing louder behind the scenes.

It seems obvious that the parties to the feud don't want to arrive at an agreement for which nobody wants to be responsible. They would rather have someone else shoulder the responsibili-

This is, of course, human nature; but the autonomy of collective bargaining means that both sides have to stand by their actions and justify the outcome to their own ranks.

If they cannot summon the courage to do so they can no longer be autono-

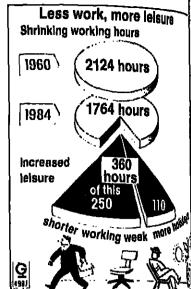
There is must at stake and the course charted now could govern our lives until the end of the decade. By then, the pressure on the job market could well case because of the demographic effect of the low birth rate years.

But until then it is up to the Bonn government to create at least one million new jobs.

This can only be done if both parties to collective bargaining know what their medium term aims are.

What is so grotesque about the current round of bargaining is that both labour and management know how little scope there is for giving and taking.

Negligible though this quantity is,



they act as if the survival of the m were at stuke.

These image building neurosesing of the world's richest countries is thing new. But the depressing thing that many of those in the limelighter to confuse their own problems with

All that matters in this round of gaining is to arrive at a sensible ontail that would provide the basis for ster further statement. years of a joint effort to create away and training places.

The task cannot be done by sidig preconceived notions or by pointing list of non-negotiable issues. Untale demands are also no help.

The right approach would be to me the flick affair. mon the courage to arrive at mei. term decisions.

ten million displaced persons and to wild. were tens of thousands of GDR that he will be looking for work every years.

sible to tackle and master the task. Nor can any failure be put in the lap

growth and new jobs.

To achieve this, ideology has to k

(Der Lugesspiegel, 19 Februs)

Move to legalise private employment agencies

The CDU national executive wants private employment agencies to be allowed. It has thereby adopted a suggestion made by the CSU leader, Franz Josef Strauss, a few months ago.

At the moment, private agencies are

Young people out of work				
Unemployment rate among under 24s				
Spain		HINGH Tillian	1983 in 9	6
33	y v v g Britain		2	7,
		e 🧣		
4	21	20 USA 17	Germany	
			12 Swede	n P.
			9 2	6
7 4		ıs.	vice: OEGD	Q

This latest idea would end the month Desdner Bank board. of the Federal Labour Office. In the end, this extraversion disquali-

Monopolies are rarely good for still smarting from old wounds.

Monopolies are rarely good for still smarting from old wounds.

consumer. Much tends to get loss in the 1960s, the bank was trying hard huge administrative machinery the free that to pay was steep.

Job broking was made a state most Dresdner Bank's balance sheet impoly when it became obvious that the loved 926 per cent between 1960 and

But that was a long time ago. Market success — especially while headed will be gained if the CDU decision of furgen Ponto, who was assassinated least helps to shake off the lethally larger Ponto, who was assassinated least helps to shake off the lethally larger Ponto.

he issue.

The ultimate aim would be to impression and to rid it of the reputajob broking in close cooperation being a "broker's bank" (owing the Labour Office. he Labour Office.

A bit more competition when slockbrokers who brought the

nts would make sense.

Friedhelm Floringh and tumble of the securities busi(Spangarter Nachmehten, 21 Februare). counts would make sense.

■ PEOPLE IN FINANCE

The real reason why a top bank executive had to leave

Manfred Meier-Preschany, 55, has retired from the management board of Dresdner Bank. The announcement spoke of an "amicable under-

This is one of those cases where the reasons are being glossed over. Usually the gloss is an attempt to hide bad misakes, lack of ability or personal incom-

Refusal to give details only increases the speculation. But in this case, insiders have little doubt that it is a matter of personality. The work record of M. P., is he is called, is good. But gives the impression of putting his own interest

He is to ask the supervisory board to elieve him of his duties as a member of he management board "so he can dewe himself to other pursuits".

Both parties have agreed to make no

Meier-Preschany has been on the board of Germany's second largest bank since 1971 and he seems to have realised that there was almost no chance that he would succeed Hans Uriderichs if the latter were forced to leave the bank over

lisiders are certain that it is not maagerial incompetence that bars his way The job ahead is reminiscent of to the top post. His qualifications are early 1950s. Then, too, there was and undisputed, both among his Dresdner for new jobs. Work had to be found his colleagues and in the banking

blaned for the Dresdner Bank group's A long term compromise madeing histy involvements in Latin America.

Admittedly, the "new begins of the man who masterninded the Al-G mood of the 1950s is missing. But bail-out operation by a consortium of people still have needs—among the banks headed by Friderichs—even clean environment, better old age to book Friderichs—occasionally com-

medical care, energy saving, at plained that his fellow hoard member which can only be satisfied thou was abroad while AFG was struggling

Successful

M.P. has been successful. But his bition has given the impression that epuls his own interests first.

He was not interested in what others hought about him. He actually seemed allowed only to handle temporary to seek confrontation even on the

The Minister of Labour, Not had him for the top post on a panel Blum, does not like the idea. He will have head is expected to have an inte-would mean a Balkanisation of Fraing effect. This is particularly so in thew of the fact that Dresdner Bank is

poly when it became obvious the sort of the scrupulous employment agencies to buttsche lank during the same period. But the deals to which the bank owed

> Frau Bahre in an interview: "I've the fact that many of its top men were

DIE WELT

A highly educated man with many artistic interests, he gave the bank a new aura. The international banking community regarded him as another Abs.

But it turned out that he was not as firmly in control as Abs, the grand old man of Deutsche Bank, when it came to

He and his supervisory board also lacked Deutsche Bank's finesse in appointing the right people for the the right job. And it is this that has always given Deutsche Bank an edge over its

It is thus no coincidence that several heads have rolled at Dresdner Bank in the past few years.

Foreign exchange dealer Hans-Joachim Schreiber had to resign from the board in 1981 because of the bank's huge losses in gold deals, for which he was held responsible.

The previous year had seen the resignation of Professor Karl Friedrich Hagenmüller who was in charge of organisation, auditing, personnel and construc-

tion. He was seen as one of the most powerful men in the bank.

He was not made to resign because of his excessively conservative business policy in the Friderichs era (who assumed his post in 1978) but because he was at loggerheads with Friderichs and the other board members. The conflict was programmed because

Hagenmüller, who had hoped to succeed Ponto, was too firmly in control. This was out of keeping with the new management style introduced by the former politician Friderichs. What Friderichs wanted was clear decision making processes and areas of responsibility. Some blame Friderichs for Dresdner Bank's relatively poor performance since he took over.

But he assumed his post at the tail end of the long growth phase. He was faced with the thankless task of consolidating and putting the bank back on its feet.

Dresdner Bank had to opt out of its race against Deutsche Bank and come to terms with being number two.

What mattered was to pick up the pieces resulting from losses from equity participations, the AEG loans, the credits to Poland, Latin America and the steel industry and other corporate lend-



The worst, but not all of it, has now been overcome. But the bank is still unable to pay its former DM9 dividend. It will also remain the subject of rumours until Friderichs's involvement in the Flick affair has been cleared one

It is therefore understandable that the resignation of Meier-Preschany has created new unrest. But in the end this will calm the situation.

M. P. has been an explosive element on a board that should project unity.

> Claus Dertinger (Die Welt, 15 February 1984)

The lady who was the only man in the office

Inge I ore Bähre, president of the Federal Bank Supervision Authority, is to resign at the end of April.

She has been with the authority for 33 years, the last nine as president.

She has been wanting to resign for some time to spend more time on researching her family background.

But first, the former Finance Minister, Hans Matthöfer, and then the present Minister, Gerhard Stoltenberg, persuaded her to stay.

They wanted her to remain at least until preparations for amendments to banking legislation had been completed.

Cabinet agreed on the changes on 1 February, and a few days later. Frau Bahre resigned. Retirement somehow does not go with

Inge Lore Bähre. Her friends know that what she needs and likes is creative un-She has always had a keen nose for

what is wrong in banking and never hesituted to let the top men know where she stood. Her letters to bankers eventually be-

came celebrated instruments of the authority. They were discussed with smug satisfaction or with rage, depending on the situation. But they were always taken seriously.

What she wanted was not to have to put up ever new road signs. She wanted to warn of dangers and admonish bankers to drive cautiously. Bankers should take responsibility into their own

tried to make the banks do what's necessary of their own accord so that I could manage with a minimum of official guidelines."

She said, as I pulled my pencil out: "I hope you're not planning to write an

Bähre has given her office more publicity than her two predecessors, Heinz Kalkstein (1962-1968) and Günter Dürre (1968-1975).

This is primarily because she is a woman with the reputation of being the only man in the office.

The label is somewhat unkind to the Authority's many men whose hard work has earned it general respect. But they have all benefited from the public upgrading of the Authority.

Events have also put the Authority

and its head in the limelight more than before.

Bähre became president in 1975, shortly before the Banking Act was amended to adapt it to changed conditions. The 1976 amendment became necessary after the collapse of the Herstatt

Bank. The latest amendment is due to the galloping development of the banks' foreign business. The aim is to adapt the Bank Supervision Authority's operations to the changed risk positions of the banks and to work towards higher liquidity and more widely spread risks.

Bähre had to ensure her Authority's effectiveness even before being given the help of new laws.

At that time, the banks did not have to report on the credit business of their foreign subsidiaries.

This enabled them to build up huge credit pyramids based on the parent bank's capital, up to 75 per cent of a bank's liquid cash could be lent to a sin-

Since she was not backed by legislation, Bähre had to persuade banks to enter gentlemen's agreements.

Many a banker turns puce on hearing the name Bähre. But this has never bo thered her.

Since she does not depend on the approval of associations and their members she has been able to stand up in public and get her point across and has never made concessions for the sake of being polite.

She has played a major part in drafting the latest bill and has made some enemies, especially among savings banks whose ideas on the ratio of capital and lending she rejected.

So no obituary. More a portrait. After all, Inge Lore Bähre will remain in office until the end of April. Rudolf Herlt.

(Die Zeit, 17 February 1984)



Stoltenberg central figure in the changing policies of a nation

Bonn Finance Minister Gerhard Stol-tenberg is the fulcrum of the government's economic and social changes promised in Chancellor Kohl's State of the Nation message.

Without him, there would be little chance of bringing about the Wende, the change, which has become something of

Wende means removing some of the welfare state cushion and making business and the public take the initiative.

The State's role is to guide this difficult operation. It must find a balance. It must provide social assistance without handing out cash to those who don't

It also has to avoid excessive subsidies to industries that would otherwise

Office, data

Plastics processing

Fortunes of industry

changes (%)

Cars products

Production increase in 1984

compared with 1983

but it must still be paid pending a Con-

This ruling has been made by the

Bundesfinanzhof, the country's highest

tax tribunal. The judges said payments

must be made until a decision is reach-

The loan money, a 5 per cent surchar-

ge on income tax, is to be repaid from

1990. It is part of the government's fi-

However, people have been with-

holding payment until a ruling on its

constitutional legality is made, probably

The tax tribunal judges had two op-

The latter would have thrown a span-

ner in the government's economic plans.

It is obvious that the judges did not

want to interfere in the province of the

Constitutional Court, which is likely to

present its ruling in September. They

have already voiced their doubts in the

One of the questions they had to deal

with was whether the Act violated the

principle of equality by allowing busi-

constitutionality of the legislation.

As it is, they decided to compromise.

confirm that the surtax is legal

• rule that it is illegal.

stitutional Court decision.

nancial strategy.

in September.

ìron, steet

Constitutional sword hangs over

surtax plan for high incomes

compulsory loan by higher earners nessmen and the self-employed to get

A to the government is legally shaky out of paying the tax by investing the

Stoltenberg has tackled the job energetically, although he has been less effective with subsidies than with cutting back on social welfare spending.

Economic recovery has boosted tax revenues beyond expectations. So there was naturally much self-sa-

tisfaction when he was able to announce that the government would have to borrow DM10bn less that planned. Stoltenberg is likely to have thought

of Fritz Schäffer, his predecessor in the Schäffer used the ample tax revenues

of the time to build up huge reserves. There was, in fact, no way of spending all the money that kept coming in.

His idea was to put it aside to use to

build up the Bundeswehr, a process that

money instead. This loophole is un-

The court and some state tax depart-

ments also had reservations about

Bonn's authority to impose the compul-

sory loan, which is not a tax in the con-

(Nordwesi Zellung, 18 February 1984)

available to the employed.

ventional sense.

different name. ::

repaying in 1990.

President Reagan's policy should serve as a warning. German interest payments on public debts would grow as they are doing in America.

But he did not reckon with Parlia-

ment. The longer the money was sitting

idly in the coffers, the greedier MPs be-

came. They did not rest until every pen-

Since MPs want to he popular they

This is the very attitude that threatens

The about turn includes not only cut-

Nobody doubts that tax cutbacks that

But if the cutbacks are introduced so

would benefit primarily small and me-

dium earners would promote initiative.

early that they can be financed only by

more borrowing the whole thing would

be merely a flash in the pan.

backs in spending and less borrowing

but, at the right moment, income tax will

hand out money. Ultimately, they equate

spending money with taking political ac-

ny had been used as campaign gifts.

the new economic course.

be cut markedly.

With President Reagan's deficit in

pone the tax reforms until the newless lative period and thus put his budger a sound footing. This would also provide enough in

to weed out unnecessary subsidies, at tax revenues would grow along with GNP. So the minister has kept out of tax reform debate.

But coalition MPs have seized un the issue. Policy makers in the econorand family affairs fields saw & chance when Stoftenberg presented unexpectedly favourable interim b ance sheet.

The amounts mentioned in the Make earth's surface. proposals would add up to billions. In . The surveyor's theodolite has largely

The social romantics in the coaling their ambitious schemes.

Gerhard Stoltenberg will soon hat come up with a binding financial famwork. Failing to do so would encours of fixed points in the triangulation netrather than check the false prophets Schäffer's treasure trove should mile him think.

Rudoli Heli

Extra earnings taxed more than ever before

Never before has the German wor-ker's pay been hit so hard by the State as in 1983, according to the Ifo Economic Research Institute in Munich.

A total of 9.4 billion marks was carned in extra pay such as overtime last year but only 400 million marks actually went into pay packets.

Tax, church tax and a surtax for higher earners took 6 billion marks and social security took another 3 billion.

Ifo says the government took 96 per cent of extra money earned last year compared with 83 per cent in 1982. Worst hit were singly people and families with working wives.

Not surprisingly, Ifo says the tax system discourages performance and initia-

In addition, 57.2 per cent of pay increases in 1983 taken by the State compared with 56.9 per cent in 1982. That is

There are thus plenty of reasons to Tax eats up extra earnings make Bonn Finance Minister Gerhard Tax in plennigs on each mark Stoltenberg look forward to the Constiof extra earnings tutional Court ruling with some trepidancome Married person tion. The justices have nullified many a no children Bonn deserves to be taken down a peg or two because the levy that came about 2000 DM through a compromise is nothing but a tax envisaged earlier by the SPD under a 2500 рм At that time, the CDU/CSU in the Bundestag opposed the SPD's motion. The only difference is that the SPD wanted the surtax to be non-repayable while the conservatives promised to start Bonn would be well advised not to see the Bundestinanzhof ruling as a confirmation of its policy but as an incentive to honour campaign promises of a tax reform that would reward performance. Bodo Schulte

Of every extra mark carned, the State Notes are evaluated back in the office. 4.5 pfentigs went into church and other That was how it was done until, say,

the high per capita loss is due to a beathe theodolite. ployment trends.

accounted for primarily by the lower phone of sonic depth-finders.

went to the State.

Though Ifo expects the rain reflection and change this year, the tax bits will still longer ones. Added pay this year is estimated the lo 150km) by intolerably high.

DM31.9hn, 3.5 times that of last particle the internal control of the pay packet less than helf the manner introduc-

Between 1960 and 1981, the tat species within sewas always below 50 per cent of the kilometres of carnings. But since 1981 the figure kilometres of carnings. But since 1981 the figure kilometres of carnings fixed point to consistently been above the 50 per calling a few milli-

There will be no change this year milli-surtax, which was first charged last a mineral optical put a one-sided burden on the his the

This year's burden will go down to was only ginally to 52 pfennigs out of the which is a larger of liprimarily due to income tax which is and angles for be down to "only" 28 per cent of the liprimarily due to pay

(Bremer Nachrichten, 17 Februs)

mind. Stoltenberg would like to par CARTOGRAPHY

Laser, infra-red rays take over from the theodolite

fiannoversche Allgemeine

They remembered the promise into State of the Nation Message that fine State of the Nation Message that fine State littles, electronics and computers, lies with children would receive specified as geodesy has revolutionised the lection of exact positions and areas of

would open up new holes in the bulgate ten replaced by electronics. The netthat would have to be plugged with a sort of triangulation points may one day be replaced by satellite positioning. Robot theodolites are well on their camp must be stopped in case the next step toward ausary income tax reform falls pay t smaling target tracking of mobile mea-

A complete survey is carried out by describing the geographical coordinates wokin degrees, minutes and seconds. The area is then surveyed in detail. miking in salient objects such as buildigs, cliffs, roads and woodland.

The fixed points are surveyed by takin angles from two known measuring wints. The lines form the triangle from with the term triangulation is derived.

The surroundings of the fixed point atemeasured by taking readings from it. Anssistant holds the striped surveyor's Me in position and the surveyor makes time of direction and distance.

collected 31.3 premnips in taxes; 602 subgeographical coordinates being ensecurity took 21.4 premnips and another taxens.

he 1960s, but those days are vitually The difference between the extress out infra-red, laser or micro-wave rahigh tax in overall economic terms at foaton has replaced the surveyor's eagle hepole has been replaced by a target

Last year's employment figure willeror that records distances with un-430,000 lower than in the previous) in predented accuracy along lines similar

Ameters, enabling 🔐 surveyor to loca-

the measuring ^{Was} only

needless to say, and wide angle measurement's days are numbered.

There are much more convenient celestial fixed points by which surveyors can determine their exact position: satellites.

In countries where large areas have yet to be surveyed, such as Canada, classical triangulation has already been abandoned in favour of satellite position-

Surveyors may well dispense entirely with terrestrial fixed points in future (wherever they can legally do so, that is). They will rely on their electronic tachy-

Once it is in position all they need to do is take their coordinates from the nearest satellite and then start working on surveying the vicinity.

The electronic method is more accurate than optical surveying. In shortrange surveying for a "fast take" of the terrain from a single fixed point the margin of error is about three millimetres per kilometre.

In long-range surveying it can be reduced to a single millimetre provided the influence of fluctuations in temperature and atmospheric pressure on the speed of light is borne in mind.

A one-degree fluctuation in temperature or a three-millibar change in atmospherie pressure can cause a margin of error of one millimetre per kilometre.

Surveyors now go even further, using what amount to intelligent target tracking tachymeters that automatically follow target movements and constantly

The microprocessor that is the key to every electronic tachymeter is programmed to emit radiation in small but growing circles when it loses track of its target and keep on searching until it has relocated the target reflector.

The device is capable of processing

additional data on temperature and atmospheric pressure changes so as not to miscalculate on account of meteorological variations.

It can even take into account target errors caused by fog or screening by a foreign object such as a passing truck.

The first georobot, as the intelligent target tracking tachymeter has been dubbed, was designed at Hanover University department of geodesy by Professor Heribert Kahmen and his staff.

It was put through its paces inthe Aachen open-cast brown coalfield, where the terrain is constantly changing as coal mined and slug heaps mount up.

The first georobot to be put to commercial use is intended for use in brown coalmining near Aachen.

The design team envisage any number of important uses for their target tracking tachymeter, collaborating in Switzerland, for instance, with Zurich University glaciologists.

Glacier watch

They hope to kee a continual watch on glacier movements by georobot. A constant vigil has not been possible in the past but could shed fresh light on movement patterns of glaciers and help to give early warning of glucier mishaps.

On the North Sea coast of Schleswig-Holstein surveyors hope to use the georobot to check faster movements: the changing pattern of moving channels in the mud flats that can endanger coastal

Channel movements can currently be checked by sending boats out to sound their depth and changes in cross-section. But never before has it been possible, other than at great expense, to determine the exact position of boats as they carried out soundings.

A georobot could easily keep track of target reflectors on board the boats and maintain a second-by-second record of their movements and positions as they went about their work.

> Harald Steinert rsche Allgemeine, II February (984)

Mapping error that never went away

merica (the name, if not the conti-A nent) was a mistake. It was made in Germany in 1507 by a Freiburg student who attributed to Amerigo Vespucei the discovery of the New World.

He later realised his error and corrected the entry in a map of the world he compiled in 1513, but by then Columbus was out of luck. The name America had gained acceptance.

The cartographer's name was Martin Waldseemüller, styled llakomilus or Hylacomylus in Latin and Greek. He was born between 1472 and 1476 and his father was a Freiburg butcher.

He was a student at the university in his native town from the age of 14 to 18, although there is no record of what he studied.

But the turning point in his academic career was when he met the Carthusian prior Gregor Reisch, the confessor und teacher of Holy Roman Emperor Maxi-

From this time on he decided to concentrate on geography and cartography, which in those days were known as cosmography.

Professor Reisch taught him the Ptolemaic view of the world. Waldseemüller and other students were taught how to read geographical charts and undate them on the basis of the latest discove-

Waldseemiller and his Alsatian friend Mathias Ringmann, who as a good humanist adopted the name Philesius Vogesigena, specialised in cosmographic

work and the printing of maps. They keenly studied the reports made by contemporary seafarers about their voyages of discovery. Ringmann was particularly enthusiastic about the account of his travels made by Amerigo Vespucci from Florence.

Vespucci made several voyages to the New World discovered by Christopher Continued on page 12



Work was also Martin Waldseemüller's world map of 1507 in which he made his historic mistake about the discovery of America. (Chart : Albert Ludwig University, Freiburg)

challenged ever since, but everyone will

now admit that some mammal organs

undergo preliminary stages in the em-

bryo phase that can only have unything

to do with their distant forebears and

Man today has neither gill arches nor

Anyone who compares the earliest

body shapes of mammal embryos, in-

cluding those of humans, is bound to

see, as Haeckel did, the incredible like-

present-day serology, can hardly be

blamed for generalising on this point.

Haeckel, who knew nothing about

Surprise and consternation are sure to

"The 19th century," it reads, "has

el's most popular book, Welträtsel

brought about greater progress in our

understanding of nature and what

makes it tick than all previous centuries.

it has solved many major 'riddles of the

a tail, yet the human embryo has vesti-

ges of both (and more besides).

ness with their forebears.

(Riddles of the World).

unaware?

nothing to do with the species today.

PHILOSOPHY

Ernst Haeckel and the Riddles of the World

T ena zoologist Ernst Hacckel exercised an influence on his contemporaries at the turn of the century that was greater than that wielded by any scientist since.

All over the world views differed on a man whose views were unquestionably stimulating but whose supporters were seen by many Christians and philosophers as godless materialists.

Yet Hacckel himself taught monism, the view that reality is one unitary organic whole governed by an all-encompassing supreme being who created everything and keeps it in motion.

He even helped to gain acceptance for the theory of evolution in England, where Darwin first devised it. He was an unimaginably industrious research scientist who unearthed one proof after another of the evolution of species.

He invariably pitted his own observations against the fine words and fundamentalist convictions of his opponents, and most of his observations were found to be conclusive.

It was through no fault of his that now, in retrospect, some no longer appear as conclusive as they once did. He came to grief on connections that in his day no-one could possibly have even

The basic reason for such mistakes as he did make may well have been that he and many of his fellow-scientists all over the world were carried away by the tremendous pace of scientific development and discovery.

In their day the world seemed scientifically explainable, at least in principle. Now, 150 years after Hacckel's birth, we know much more yet are so far away from any such hope that we tend to feel explaining everything is totally impossi-

Above all, we know that no-one can think beyond the dimensions of time and space. We can only believe, and that no longer has anything to do with

Ernst Haeckel taught at Jena University for an astonishingly long time. He was its intellectual nucleus from 1861 to

Klaus Mehnert in his Kampf um Maos Erbe (German title: The Struggle for Mao's Heritage) says even Lenin and Mao as a young man were carried away by this wave of popularisation.

The cultural revolution might, he argues, have been a misunderstood result of the idea of ongoing (biological)

Mao certainly regarded Haeckel as one of the really great Germans.

Haeckel's views include tenets that in their day were revolutionary, now are considered trivial, yet are again called into question by Biblical fundamenta-

"Man's descent from an extinct chain of primates is no longer a vague hypothesis," he argued. "It is a historic fact."

The dispute in this issue has long been conducted on a plane as subdued as the degree of ignorance in respect of proof of biochemical relationships is on the increase.

To explain his world view Haeckel also referred to his famous law of biogenetics according to which the development of the embryo reflects the phylogeny of the living creature.

It is a law that has been constantly,

world' that at its outset were felt to defy

At the end of the present century all that will need to be done is to change the figure to make it read 20th and not

The most important change will be that 100 years after Hacckel first wrote these words his law of mechanical causality will no longer predominate in scientific thinking. It will have been replaced by the rea-

lisation that we are far removed from a causal explanation of matter, always assuming there is one. We no longer have such an "immova-

ble guiding star the clear light of which shows us the way through the dark labyrinth of the countless individual pheno-

In its place physicists hope there will be a uniform theory of natural forces. It hopes to be able to prove the decay of the proton or to exactly assess the amount of matter in the universe.

As for other present-day riddles of the world, such as the origins of life on Who can tell where we still generalise earth, there is no more than more or less today by virtue of facts of which we are likely theories because the historical process of evolution cannot be simulatbefall anyone who looks today at Haeck-

All we know for sure is that it could have happened by means of the laws of chemical compounds, but we will never know exactly how it came about.

Science today has hopefully gone beyond Haeckel in deliberately limiting itself to what can be perceived.

Gustav Nachtigal . . . short but full life

to keep me busy for over five years in

unknown areas of the fateful continent,"

he wondered later, "would I have had

gloomy gigantic craters of the Tibesti

mountains in what is now northern

He was also first to cross eastern Su-

dan from Lake Chad to the White Nile.

Sudan being understood to mean not the

present state but the entire savannah

the Sahara.

belt along the soputhern perimeter of

In July 1869 he reached the Tibesti

range and in August Bardai oasis, where

the locals were hostile, suspecting the



Ernst Haeckel and evidence

that is clearly visible on earth, war mark the artist's 90th birthday. tended to bridge the gap between it and matter. In the final analysis hef they were one.

Nowadays that too has becomea sonal assumption, independent of search work. Or, as Nobel prize in Manfred Eigen once put it:

"To judge by what I have been if about God he had not forbidden me investigate his work."

> Cicorg Kleemas (Stuttgarter Zenung, In februng

EXPLORATION

Adventures in Africa and orders from Bismarck

Toincidence and lung trouble were the reasons why Gustav Nachtigal, born 150 years ago near Stendal in what is now East Germany, became one of the most famous African explorers of the 19th century.

His father, a clergyman, died young of consumntion, as did his elder brother. So after qualifying as a doctor he decided to give his ailing lungs a taste of the dry air of North Africa.

He spent six years in Algeria and Tunisia, latterly as the court physician to the Bey of Tunis, but was appalled by the misery and decay that surrounded

In autumn 1868 he was on the point of sailing back to Germany when the North African explorer Gerhard Rohlfs visited Tunis.

Rohlfs had been entrusted by King Wilhelm I of Prussia to take gifts to the Sultan of Bornu on Lake Chad as a token of gratitude for assistance given to many German explorers.

Sheikh Omar had helped Heinrich Barth and Adolf Overweg, Eduard Vogel, Moritz von Beurmann and Rohlfs the courage to go ahead?" himself, and lent them generous assis-

Rohlfs was not keen on crossing the Sahara again with the bulky crates. He was more interested in exploring Cyre-

Would Dr Nachtigal be interested in lending a hand? Nachtigal did not hesitate for a moment. On 18 February 1869, five days before his 35th birthday, he set out from Tripoli.

More by coincidence than by design it was the beginning of a voyage of discovery that took over five years and ended in Khartoum.

"If I had known then that destiny was stranger might be a spy.

Stones, spears and the dreaded cumflexes (a kind of iron project were thrown at him. He was keptar tual prisoner for weeks.

In September he made a dareded away by night. His account was say deterrent that it was to be another between colourful picture postcards and years before white men returned of

In 1917 French military columb cupied the mountains.

Nachtigal rested for a while in 3 suk and learnt the tragic news of murder of his Dutch Ladyfriend Ale drina Tinne by roving Juaregs.

trail to Kuka on Lake Chad, ariws July 1870. Sheikh Omar was pleased learn that the King of lar off Po was grateful to him.

He was delighted by the red w Nachtigal's relief the throne had blome. been moth-eaten en route.

Borku, Kanem and Bagirmi, north

He frequently travelled with hordes of slave-hunters and wine speneral in Tunis.

Seenes of appalling carnage. He gate when German businessmen complain-

Wadai where Eduard Vogel had? killed in 1856. Moritz von Beum He succeeded in pulling off two firsts who had set out to find Vogel, was it that no-one was to emulate for years. He in Kanem in 1863. was the first European to travel to the

Contrary to expectations National and Swiss tourists now spend holi-was given a cordial welcome by the state on the outskirts of Lome, the Ali of Wadai in Abeche and allow 10 golese capital.

Second World War.

Continued on page 11

■ EXHIBITIONS

New look at untrammeled Catalan freedom

Toan Miró shames his critics even in death. The exhibition of his late gorks is as full of surprises as was the show of Picasso's late works in Basel.

An exhibition in Nuremberg's Kunsthalle shows a selection of 240 paintings, culptures, drawings, posters and granhie works - all done in Mallorea after

The exhibition was organised before he artist's death a short while ago and e material is on loan from the Miro Foundation in Barcelona. The works first went to Vienna, where they were Haeckel's monism, the unity of test put on show early last December to

The surprise in Nuremberg stems from the vitality and youthfulness of the

Most people seem to have underestimated the regenerative powers of the geat Catalan. And nobody speaks any more of Miro's naive playfulness and

Tme, thematically, the bestiary remained alive - even after Miró moved othenew studio Lluis Sert provided for bim in Palma - complete with the constellation of "Women", "Heads", "Birds" and "Stars". But they are now presented in an entirely unaccustomed

Around 1960 he began to delve into his own artistic past. He questioned his geations, his material, his technique, his undwriting and, above all, his popular image that threatened to enshrine him glossy art books.

Experimenting, he built up a defence against himself.

The impulses after a long creative passe -- came from his trip to America and personal contacts with fellow artists like Jackson Pollock. They also came from the move into the big, empty studio He then set out along the old Bo that cried out for new creativity.

Continued from page 10

more than the reduced Central African throne with rich gilt trimming in higher flights of the intel-Wilhelm had sent as a gift. Mod tet," he wrote to a ladyfriend back

"But my outer body, clad in a dirty From Kuka he paid several with brown crust, is in reasonably good con-

east and south-east of Lake Chair hand to Chancellor Bismarck remembred his successful mission to Sheikh Omar and appointed him German con-

scenes of appalling carnage. It ded in increasing numbers of British and eastwards on the long way how french intrigue along the coast of West On his way lay the feared kingute three Bismarck appointed him Reich issioner and sent him in to fly the

> He set sail from Lisbon on board the lunboat Mowe and arrived in Baguida on the slave coast on 4 July 1884. Ger-

All of Wadai in Abeche look around in his kingdom.

What he noted on 500 manual ferman flag on Lake Togo. In the pages was the most comprehensite teks that followed he did so in various cumentation on the area until after laces in Cameroun.

But Nachtigal was exhausted. On his

(Rheinische Paul, 21 Februare 1984)

The second sport of creativity was preceded by a bout of intensive collectng and reviewing. Many of Miro's late paintings point to Pollock's influence. He seems to have

adopted Pollock's "drippings" as a mo-

del. There are exploding and dripping

smudges of colour and "gesture sym-But to pin him down to this would be tantamount to misunderstanding Miro's basic truit: spontaneity. It would also be ignoring his ability to track down what suited him and convert it into inimitable

It was America that encouraged him to break the confines of threatening

Ever since the 1920s, when he departed from the realistic depiction of nature, Miro's work have been marked by gesture symbols. But now there is an added quality of laconic terseness and

What surprises is the gruff frankness of his language, the forgoing of any pleasing colour effect. The only residue of this that is still in evidence is in his 1972 tapestry design.

Even in his most absurd material collages, humour is at best tragicomical.

His square "Personage" of 1938, balancing on two footprints, has a slash in its bronze face: the knowingly crooked smile of an old man. Many of the human figures collated

from scrap or vegetable material present the melancholy of crosion and epheme-

The scabby, seemingly moss-covered heads stare at the viewer like dying primeval animals.

The metamorphosis of pumpkins, dented tins, plates, spoons, cut footballs, etc, are shaped by an inescapable logic that makes the viewer overlook the surrealistic gag.

It is not the pretzel the 1970 bronze woman has for a head, not her spoon arm not her serviette foot, but the overall appearance that makes this montage an inimitable sculpture.

The dialogue-like interplay, the balance of welling masses and hollow forms, distorted squares and bloated round shapes, smooth and pitted surfaces, show an unerring instinct for everything touchable - even if some of the items were technically modelled on

One cannot sufficiently admire the richness and inventiveness and the monumental power that is in evidence even in the smallest format.

The lacquered works like "Sitting Woman with Child", "Her Majesty" and the pitchfork "Woman with Bird" are gayer and almost a bit with it.

The copper prints of the 1960 show Miró as a wily and many-faceted magi-

The way he used sophisticated aquatint and embossing effects, positive and negative forms, the linear and the watery, ornaments and flat areas (tapestries) shows a master at work.

In his 1968 "Arrowhead" and the 1969 black and white "Magnetiser". Miro ventures far out of the sphere of surrealist abstraction.

His personages surviving the crisis in his own painting.

But is it not as if the bizarre figures of old were in mourning?

Silhouette - like, 🤧 black-surfaced like ghosts that have lost their way, fear in their eyes, they uppear before the bright background. In fact, even the titles of the works frequently contain references to "night". The road into darkness, the loss of sight and life, seem ordained. The untrammeled freedom with which Miró used his symbols and figures is amazing. The timeliness makes one forget that all the old muster did was to reactivate tried and proven possibilities, making the formula

elemental. Even so, it is surprising to find Miró so closely akin to Penck's archaic hieroglyphics and to see the lack of concern with which he burns and bores through surfaces, shreds paper and uses the most spot of sun. widely differing materials in his painted collages. The paint is applied to the canvas either thickly or flowingly. He lets it run and bleed. And sometimes letters are made to dance on cloudlike colour

Depending in his mood, Miró uses "point and line related to surface" either ascetically or fashionably and rich in

backgrounds.

His contrasting pure colours and linnear arches helped him conquer the large format as well.

In his 1974 triptych "The Hope of a Man Condemned to Death," the symbolie language shrinks to a bent black brush stroke in a magically bright room. It bends and cowers under the red blood

Miró's 'May 1968', oil on cenvas.

symbol, hesitantly opening up towards the suspended blue in the top centre, finally swinging upwards and escaping into an oblique orbit around the yellow

There are also discoveries to be made among his drawings, though there are some devil-may-cure failures among

What the viewer is confronted with is a mature artist boldly jumping over the shadow of a lifelong artistic experience

But the shadow of his genius was always with him.

Even a generation of artists that mistrusts the Catalan master and pins its hopes on venturing into the unknown should be able to enthuse over Joun

> Wolfgang Rainer (Stuttgarter Zeitung, 17 February 1984)

Nostalgia and the lines of the 1950s

The exhibition "The Fifties - Style L Contours of a Decade" in Munich's Stuckvilla coincides with a nostalgia

wave for the 1950s. The young of today surround the 1950s - the none-too-rosy post-war and reconstruction years - with an aura of sentimentality. They admire the shapes and objects of those years as something beautiful, weird and shrill.

This goes for the parents' clothing as it does for the kidney-shaped tables or rock'n roll and the tearjerker films of the

But the items on show in Munich have nothing to do with it. There is nothing mass produced and the exhibits glassware, ceramics, porcelain, silver and furniture - are articles unrelated to everyday life in the 1950s.

They are objets d'art that have an aesthetic component in addition to their functionalism.

There is a direct aesthetic line leading from art nouveau via art deco to the

The shapes are simple but pleasing, the colours are hinted at yet glaring: oval objects, extruded bottlenecks that widen at the top (as in glassware), simple shapes and decor, black and yellow surfaces broken by threads of milky

glass and white-red mosaies on a black background. All of this looks artificial and manneristic.

The atom bomb explosion (depicted

by crater-like holes in vases and molecu-

lar structures) is translated into decora-It was primarily the Scandinavian designers who used motifs from nature. Compared with early pre-war functionalism, these forms are softer, more orga-

nic and more human. The furniture was made from natural woods and textiles were rough and natural, or at least pretended to be.

The bulk of the show was provided by the private collection of the real-estate broker Bantele. Most of the exhibits come from the finest studios and factories of Italy France and Scandinavia.

Germany is barely represented because of the disruption by the 12-year Nazi regime - a time during which foreign designers were able to develop their own ideas.

Things that were considered new and modern in Germany after 1945 were part of a continuous artistic development elsewhere. But the exhibition itself does not convey these facts. They have to be gathered from the catalogue.

The question as to whether that decade is a homogenous cultural period remains unanswered.

The words "style contours" are therefore a bit ambitious. The exhibition simply highlights a random range of pleasing arts and crafts.

Churly Prestele (Mannheimer Morgen, 15 February 1984)

without the prospect of a job, both men

Reviewing the interim findings of un

mough to enable about 20,000 unem-

nemploy a further 10,000 to 15,000 out-

The working party is to consider pro-

posals in detail for feasibility, and it has

D-party expert backing in the Bundes-

THE ENVIRONMENT

Pollution to drinking water threatens to become ecological catastrophe

THE GERMAN TRIBUNE

Polluted drinking water threatens to become an ecological catastrophe.

ganic halogen compounds from the water filtered.

First, rivers became downgraded to the status of toxic rivulets of effluent, with the result that waterworks have had to take 80 per cent of their water from the water table.

And now we are told that the waste produced by industrial society is polluting even the ground water.

High nitrate counts in ground water, a result of overfertilising by farmers, have long upset many local authorities.

The latest problem is halogenised hydrocarbons. They are substances not found in nature but widely used industrially. They are not degradable in water and are enriched in the food cycle.

Some of the several thousand halogenised hydrocarbon compounds have been shown in tests of laboratory animals to be carcinogenic.

Chemists are coming across halogenised hydrocarbons in nearly all water samples they take nowadays, and increasingly often they are finding tolerance levels exceeded

In Stuttgart, where inspectors recently checked some of the emergency and regular water supplies, 30 out of 62 wells were found to contain water that exceeded the limit.

In Feuerbach, a Stuttgart surburb, the Federal Health Agency's 25-microgram safety level was exceeded 600-fold.

This safety level is not binding or of uny real significance. A mundatory ceiling has yet to be specified. No-one knows in what concentration these hydrocarbons are a human health hazard and in what period.

The European Community has opted for caution and decided for safety's sake in favour of a recommended ceiling of one microgram per litre of drinking--

The Bonn Interior Ministry goes even further, saying halogenised hydrocarbons ought not to be in tap water in any quantity whatever.

Given the sad reality this is wishful thinking, which is why the Stuttgart authorities have decided to interpret the EEC recommendation as a "general requirement" rather than a binding one.

It is a recommendation that can seldom be put into practice, they argue. Even the expensive active carbon filters many water works are now busy installing can only extract 90 per cent of or-

A number of halogenised hydrocarbons slip through the active carbon filter unhindered. When they are identified the wells just have to be shut down, and this is happening increasingly often.

Industrial toxins must in any case first be identified before wells are shut down or filters are installed, and many small water works never even bother to look.

There is no legislation obliging them to check. Larger water boards may carry out voluntary checks, but Common Market guidelines will not require mandatory checks until the end of 1985.

The law lags well behind developments with regard to hydrocarbons. They have been known since 1975 to be a problem in connection with ground

The same is true of other precautions. The Bonn Interior Ministry feels it is high time ground water was checked all

But for cost reasons the extension of checks to cover the entire country will probably be spread over a longer period water.

than might be considered advisable from the public health angle,

Bonn also has only an overall framework responsibility for water legislation and complains that the Länder have been dragging their feet.

Max Bauer, the Interior Ministry official responsible for ground water conservation, says Baden-Württemberg has been exemplary in checking firms that use halogenised hydrocarbons over the past year.

But Baden-Württemberg, like most of the Federal states, has failed to implement regulations on the storage of substances that are a potential threat to water supplies. They are required to do so by the 1976 Water Supplies Act.

Local authority officials may be in a position to check companies that are potential water pollution offenders, but for lack of regulations that cannot take satisfactory action

Dealing with the problem is by no means easy. Environmental sins committed in the 1950s and 1960s are in some case now coming to light in the ground

Besides, in a country where anyone can manufacture virtually anything to wants there are an enormous number of the Bonn Education Ministry, and Kurt hoppholes, through which are the Bonn Education Ministry, and Kurt hoppholes. loopholes through which toxins or Vogelsang, SPD chairman of the Bunseep into the ground

They can seep through control have stirred up the same hornets' nest. catchment basins that were long felty be impervious to halogenised hydroge bons.

They can spill when being punge job sharing.

In several cases entire drain senios accordingly

The company hoped the toxins with inter-Ministerial working party, Herr

Baden-Württemberg factory interest ployed teachers to be offered a job. tors say one firm in three is guilty of the lear Vogelsang has announced in this regularities in its handling of haloge connection that the salary cut would be sed hydrocarbons. In the Heideld wighly four per cent, while Herr Pfeifer

Since 1980 water purification has es DM20m. The authorities and the war DM4.5m in fines from offenders.

(Stuttgarter Nachrichten, 18 Februar 18

"I named if after Americus, who herr Vogelsang says all members of covered it, a man with an intelligent the Bundestag committee are agreed on mind," Waldseemüller explained. It the need for moves of this kind, and he rest was routine. Ba member of the Social Democratic

in its day and sold like hot cakes, bear pirated widely. The first print and ler complained.

flood of pirate editions copying his wall and spreading the name America P scholarly world kept the name long afr Waldseemüller had realised his mistalt Waldseemüller's cartographic life

work was his revised version of Piolett published in 1513 in Strasbourg known as the Strasbourg Ptolemy.

was no longer used. Hylacom sought to do Columbus justice afterly ing erroneously credited Vespuci the discovery.

This country and the adjacent lands," he wrote, "were discovere Christopher Columbus on behalf of King of Castile." But by then it was late to make amends, as we now know L'Ila Belië

destag education and science committee.

have resurrected the idea of a form of from hosepipes. They can pour feel Their idea is to reduce by an hour a gutters and down drains in which to seek the hours worked by teachers in seals are corroded by hydrocarbons. employment, and to cut their salaries

have had to be replaced. In the Held The savings will be used exclusively to berg area drums burst that a compass provide jobs for teachers who are out of had stored on a concrete base ner i sork.

evaporate instead of seeping into the miler says a cut in hours worked (and ground water, but its hopes were notice paid) of an hour a week would be

area 30 offenders have been identified ays further salary cuts could well be

If both husband and wife were emboards were only able to colle ployed and earning more than a certain amount, the husband's or wife's alloware weighting could be curtailed.

The source of pollution was eith that, he said, could make it possible unidentifiable or could not be identificable or found not be identificable or found to be identified to be of-work teachers.

Jurn G. Praetons

■ EDUCATION

Howls of protest expected over job-sharing plan

He was well aware of the howls of protest that were sure to come from teachers' unions, which was why he countered it in advance.

Criticism, he argued, could be countered once it was clear that the saving would definitely and verifiably be reinvested innew teaching jobs.

There must be no question of it disuppearing in Finance Ministry coffers. Herr Vogelsang appealed to the solidarity of employed teachers with teachers who were out of work.

But teachers' unions dismissed the idea immediately, although not out of hand. The leaders of both major unions argued mainly that their members could not be expected to make special sacrifi-

"There can be no question of teachers financing the employment of other teachers," said Dieter Wunder of GEW, one of the unions.

There could also be no question of teachers alone among public service employees being required to work a shorter working week.

Any solutions reached must apply to the public service as a whole.

Clemens Christians of the Deutscher Lehrerverband, the other major union, has referred to "manipulation of teachers' salaries."

If politicians were to reach agreement with IG Metall, the 2.5m-member iron, steel and engineering workers' union, on

Meteorological stations

all over the world

supplied the data arranged in sec-at-a-glance tables in these new reference

works. They include details of air and water temperature, precipitation,

unidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

these figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the

population, trade and transport

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 22.80;

Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80;

Africa, 130 pp., DM 19.80;

Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

wage cuts to accompany a shorter working week, then the idea might be taken up again.

Teachers, he said, were not an "easily manoeuvrable financial policy leeway." Besides, there was a "strange" ring to talk of hiring more teachers when the Länder had scrapped 20,000 teaching jobs in recent years.

The teachers' unions have other ideas. Herr Wunder has referred in a letter to Herr Pfeifer to the call for a 35-hour week for the teaching profession.

"If it is introduced over a three-year period and the extra cost is offset against funds otherwise available for salary increases," he wrote, "then it ought to be possible, given political determination on the part of all concerned, to combine a 35-hour week with the creation of new jobs,"

At present teachers at ordinary schools have been found by a Knight-Wegenstein survey to work on average between 43 and 47 hours a week.

This surely indicates how hopeless his aim of changing over to a 35-hour week within three years seems, especially as he envisages teachers forgoing salary rises rather than forfeiting an appropriate percentage of their pay.

The proposal backed by Pfeifer and Vogelsang at present seems the only feasible one, given the shortage of public funds, to create jobs for any substantial number of unemployed teachers.

This job creation is indispensable for two main reasons over and above the happiness of the unemployed teachers

Given the current age pattern in the teaching profession only two to two and a half per cent a year are going to retire annually between now and 1990.

Failing suitable measures there would be sure to be a process of encrustation and ageing in the staff common rooms.

And even though fewer students are opting for teaching courses there would still be an increase to an economically insane level in the number of qualified but unemployed teachers.

According to estimates by the Standing Conference of Land Education Ministers a further 115,000 graduate teachers will be turned out by universities and teacher training colleges by the end of the decade.

Peter Philipps (Die Welt, 10 January 1984)

Jobless teachers find an alternative

I hat do you do when you have qua-W lifted as a teacher but can't find a job? An increasing number of unemployed young teachers are going in for alternative school work.

Alternative education emerged in the 1970s, often as a result of trenchant criticism of established schooling. It is one solution to the problems unemployed teachers face.

They are setting up conference and congress facilities, educational and leisure centres, looking after young people and running adult education arrange-

Young teachers who stand no chance of gaining access to the profession via state schools are trying to avoid the fate of welfare recipients or jacks-of-alltrades by organising educational work of their own.

But the pressure of competition is reducing the number of opportunities of employment in the private educational Experts no longer feel able even to

guess how many independently-run, self-administered conference facilities there now are.

Their number seems likely to boom in much the same way as the number of wholefood and wool shops has boomed, but with education budgets being curtailed, existing facilities could be forced to

Free educational work is in any case unlikely to provide a genuinely satisfactory solution to the problems of unemployed teachers, of whom there will soon be well over 100,000 in the Federal Republic.

"Very few of them can be expected to stand the strain of the constant fight for survival," says Rainer Strege, 32, a teacher who has worked for years at a leisure and education centre in Barsinghausen, near Hanover.

He belongs to a generation of gradua-

tes that still stood a chance of being employed at state schools but preferred to try out alternative educational experi-

He is well aware that he now has no option but to work at the self-administered education centre where he and five others work.

They began five years ago by buying a 200-year-old farmhouse for conversion into a congress centre. It would otherwise have been demolished.

With the aid of friends they redesigned the building to ensure there were enough rooms for teaching and seminar work, a youth centre, a metal workshop, accommodation and a canteen.

Staff have not yet finished renovation. Repairs are constantly necessary.

Running the centre and keeping the building clean are also part of the day's work. They are an additional burden in the daily struggle for financial survival and to organise seminars and youth

Staff work long and irregular hours to earn just enough to make ends meet. There can be no comparison with what teachers in state school earn.

Rooms in the seminar section of the centre are used mainly by disadvantaged groups who are otherwise given little help with school, work or leisure activities. Political education courses are run in collaboration with adult education facilities such as the Volkshochschule, or local authority evening classes.

Twelve-month school-leaving certificate courses are run for unemployed young people from neighbouring rural areas attend youth club activities.

Barsinghausen pays toward the rent in return for the youth club work. There are also courses in English and music, amateur dramatics, discos and slide

Twenty self-administered educational facilities in Lower Saxony have joined forces to campaign for support.

They are all an attempt to provide schooling outside the official school framework. They combine a high degree of commitment with a chronic shortage of cash. Friedhelm Henkel

(Lübecker Nachrichten, 10 February 1984)

The mapping of America

Continued from page 9

Columbus in 1492. In 1505, aged 22, Ringmann wrote a eulogy on the fardistant land he imagined had been discovered by Vespucci, who had described it in such enthralling terms.

Martin Waldseemüller, who was working on a new version of Ptolemy's man of the world, likewise felt that a man who described a country so comprehensively as Vespucci had must have been the one who discovered it.

He eagerly collected information about the new continent so as to include it in his new map, which was published

It was entitled A Description of the Whole World, both on a Globe and on a Map, and including Countries unknown to Ptolemy and only Recently Discov-

It was prefaced by an introduction entitled Cosmographiae introductio. Only one copy is still in existence. It

was a gigantic map on 12 woodent sheets that arranged side by side cover an area of nearly three square metres.

Waldseemüller's tale is told and his life's work described by Freiburg research scientist and biographer Franz

Hylacomylus's world view differed from the maps of Italian and Portuguese explorers in one main respect. Known areas of South and Central America and the Antilles were shown for the first time มร a single continent.

He gave it its first name: America. The name had a feminine ending because in Latin, the language of the humanists, Europe, Asia and Africa were also

That was the explanation given by Mathias Ringmann in the accompanying brochure. "Amerigo," he wrote, "is the country of Americus or America, given that both Europa and Asia derive their

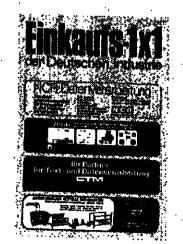
The man was outstandingly accurate Opposition

1,000 was soon sold out, as Waldstem! In 1508 he complained about

In the 1513 map the name American

(Stuttgarter Zeitung, 20 Februa)

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready.

Easy to use, just like an encyclopaedia: Products, including 9,000 trade

alphabetically, complete with

marks, are arranged

manufacturer's or supplier's address.

A telephone number is listed for each supplier.

1,400 pages A4, indexed in English and French Price: DM68.16 post free in Germany, DM75 clf abroad.

Order direct from us or from your regular bookseller



DAV-Verlagshaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel: (06151) 33661

In 10 years or so, scientists say, anyone will be able to give a blood sample at the nearest hospital and pick up a comnuter printout of his genetic code a few

We are on the brink of becoming transparent, right through to the nuclei of every cell in our bodies.

We will be able to find out which of between four and eight hereditary diseases we are likely to have and what substances our bodies are sensitive to.

We will know which factors are a lethal danger and what genes we will have to be careful of in future partners if we consider having children in the conventional manner.

Some scientists feel information of this kind will have to be recorded on ID eards of our genetic make-up and stored in data banks.

That, they say, is the only way in which the genetic pool of the population as a whole can be analysed and risk groups isolated and identified.

Molecular biologists tried 20 years ago to argue the case for genetic screening, using an argument that to this day has yet to be substantiated.

In an industrial society where life is no longer, as in nature, a struggle for survival man's genetic make-up is said to be deteriorating.

That is because inferior hereditary factors are able to spread without being subjected to the process of selection known as survival of the fittest.

Medical progress is said to be one such way in which the course of natural selection is perverted. Such complaints are nothing new.

"If only all cads could be castrated and all silly young geese sent to convent," the German philosopher Artur **■ HOMO SAPIENS**

On the threshold of a **Brave New World**

Schopenhauer enthused in the early years of the 19th century.

"If people with noble characters," he wrote (meaning men), "were to be assigned entire harems and girls with intellect and understanding were to be given men - real men - why an entire generation would soon come about that amounted to even more than a Periclean

A century ago the British scientist Francis Galton coined the term eugenics to describe man's age-old dream of a better society: "the science that deals with all influences that improve the hereditary qualities of a race."

People who put Galton's theory into practice have often proved to be foes of mankind, ordering the sterilisation of 60,000 coloured women in the United States in the early 1920, for instance.

Their efforts have always been directed against a specific population group. The perverted eugenic strategy of the Nazis ended in euthanasia, concentration camps and crematoriums.

Bonn Research Minister Heinz Riesenhuber must not forget this evil legacy of the past in imposing legal safeguards, contrary to earlier plans, on the use of genetic engineering on humans.

There is an arguably convincing reason why, in the wake of experience, the term eugenics was not banned entirely

and scientists have used it unashamedly since the early 1960s.

In the past, they argued, there was no really scientific information on which it could be based

But will the conclusions to be reached from what is now claimed to be conclusive evidence amount to more than the annalling distinction between supermen ind sub-humans?

The decoding of genetic information can undeniably prevent human tragedies by means of genetic counselling for young couples or ante-natal diagnosis.

The missionary enthusiasm shown by a number of human geneticists can be explained in terms of the comment so many parents of a seriously handicapped baby have made: "If we had only

At times a genetic analysis can make a diagnosis possible before even the first symptoms of illness have appeared, thereby making early therapy possible.

But what is to be done about people whose illnesses will not come to a head for 30 or 40 years, if ever, but for whom there is no prospect of cure?

Are they to be stigmatised for their defective genes throughout their healthy lives, maybe without standing a chance of finding a partner or even a job?

American experience of genetic screening is alarming. Companies reject job applicants as genetically unsuitable for jobs involving exposure to a high toxin

Insurance companies have demanded higher premiums from people with specific genetic patterns, or rather, they did so until this form of discrimination was banned by the courts.

Bonn Research Minister Heinz Rie-senhuber says legal limits must be

imposed to the use of genetic engineer-

He has told journalists in Bonn that a

working party is to be formed by offi-

cials of his and the Justice Ministry to

clarify ethical and legal aspects of the

ing twins or multiple births. He

use of genetic engineering on man.

ing techniques on humans.

do with these surplus cells.

says it is ethically indefensible.

where else in the world either.

molecular biological methods to deter-

mine the genetic make-up of a person.

Such techniques could be used to identi-

fy hereditary diseases in unborn chil-

dren and hereditary disposition to speci-

any such ideas.

The US Army still rules men out h certain military careers on accounts defective genes.

What is so alarming is that reject. slips and higher premium demands and sent exclusively to racial and ethnice norities who have a hard enough ung it in white America as it is,

"We have systematically sough eliminate the sense of differences have on such superstition-laden critera; Top-flight sport is seen throughout race and colour of skin," says Da: The East Bloc as a patriotic duty and Baltimore, the Nobel medicine pag animp card in the interplay of political

genetic concept, or what are they expense of competing for Olympic hotended to prove?

It is not the data that are the ends factor but the yardsticks by which the 1 the Federal Republic of Germany in are selected and evaluated.

If seven out of 10 coloured people unable to drink cow's milk is that ad feet? That is what it is described at specialist literature.

bound to gain a higher rating than gel equal terms? because the tests stressed three mid more in keeping with boys' aplitude

taken as scientific proof that men sci ming in world sport. more intelligent than women.

There is no limit to the differenced genetic programmes that major ormel mormous boost inasmuch as there is no distinctions can be made to assume ach performance-boosting rivalry in the

World and combining the class and a context. cial thinking of ruling clites.

society would take over the helm the death of Mr Andropov. Whether that the less valuable did the donkey of wastheright decision may well be debatand the scientists debated.

He has no fundamental objections to

ings of a debate by moral theologic tents, specialists in social ethics, scients politicians and lawyers on the diff and legal problems of using general gineering and cellular biology meths He is strongly opposed to possible on humans.

experiments in cloning, or artificially He felt curing diseases by bill about genetic changes in body ce He also objects to conceivable expecells that were transmitted from or riments at creating living beings comneration to the next. bining human and animal genes - hy-

Changes in hereditary genetic brids. Human dignity utterly rules out tures entailed risks that were fa clear in their repercussions. He stressed that no such experiments

But the Minister said the risk were in progress in Germany and as far engineering as a whole entailed wa as he knew none were in progress anyas high as had originally been image Limits must also apply to the use of

safety has said that no case has ye to light in which research scient the environment had faced any from work on newly-combined

The pearly gateway to a

communist nirvana

"But molecular biology is now wife; The West was a foregone loser at Sufuel to the fires of old prejudice." alevo for this very reason. So why, one What do the differences proveing may fairly wonder, go to the trouble and

> That is a question that can be levelled niticular. Why, especially, should it be infected by medal hysteria?

Why must it always compare its showing with that of Germans from the GDR when it well knows that by virtue For decades 1Qs were determinder of ideological differences alone it canthe basis of criteria by which boys act not hope to compete with East Berlin on

There are recognisable reasons for the about 120 abilities that were der um events have taken. A major contributory factor to the gap between East and West is the dispute between the So-Yet for decades IQ test findings and the Union and the GDR for the top

The energy generated in this rivalry between the USSR and the GDR is an

The end-product could even bear The Soviet Union, like the Federal ciety based on genetic principles at lepublic, was a loser at Sarajeyo, albeit the lines of Aldous Huxley's Brave he # a different level and in a different

The Soviet team at the Winter Olymthe genetically valuable members has chose not to fly home early after the ed back in Moscow.

Marianne Quoins As part of the transition to Mr Cher-(Kötner Stadt Auzeiger, 4 Jebruser lendo's leadership it might even lend to afresh reshuffle at the top among Soviet iporting official closes.

The Soviet Union certainly runs a seious risk of forfeiting its leadership in he socialist sporting camp.

Yet whoever gains the upper hand in the East Bloc there will be no change in the wide gap between East and West. experimenting Apan from a handful of Scandinavian pecialities in the Nordic skiing disciplines the gap is arguably even wider at They can also be used to find the Winter Olympics than in the sum-

count of their genetic make-up. Ion and West German athletes who are Herr Riesenhuber disclosed the standard butter in summer than in winter

At the Summer Olympics the Federal Republic ranks fourth behind the Soviet At the Winter Olympics it rates eighth.

hold a candle to their counterparts in summer events.

them a general training in coaching.

Specialised knowledge has long ceased to be the sole crucial factor. Psychological, educational and medical knowhow contribute at least 50 per cent to-

West German competitors fared badly

The East Bloc is streets ahead of the West in this respect and, surprisingly, in technology too, us in the bobsled.

Porty-nine teams from 49 countries took part in the 14th Winter Olym-

pies at Sarajevo, with two billion people

watching the opening ceremony on TV.

world's largest mass drama this year.

The Bosnian capital has added a new

quality to what was already a historic

On 28 June 1914 Archduke Franz

Ferdinand, beir to the Austro-Hunga-

rian throne, and his wife Sophic were

assassinated in Sarajevo, triggering what

Seventy years later Sarajevo was a city

The modern Olympics are complex

encounters arranged under a ramshackle

roof built nearly 90 years ago by idea-

Behind closed doors sessions of the

International Olympic Committee are

concerned with bare-faced politics and

Willi Daume, IOC vice-chairman and

internationally-minded but tired head of

frankly commercial considerations.

where nations competed in sporting ri-

was to be the First World War.

valry during a "temporary peace."

It was the first of two acts in the

Germans from Oberhof in Thuringia,

Union, the GDR and the United States. The most serious West German short-

coming is a lack of really good national coaches in winter sports. They can't

Know-how specific to the event being needed, the DSB, West Germany's Frankfurt-based Sports League, feels it has no choice but to drag ageing competitors from their sleds and skis and appoint them as coaches without giving

ward performance these days.

at Sarajevo partly on account of poor preparation in these sectors.

their bobsleds whoosh down the run like Rolls Royces. Germans from Bavaria in the Federal Republic who may be accustomed to driving BMWs or Mercedes have to make do with agonisingly slow and outmoded bobs at the Olympics. A particularly striking point is that there has been no change in the East's superiority even since the West succeed-

ed in 1981 in getting the shamateur rules amended. The East Bloc was strictly opposed to the change, whereas the West felt it

GDR, may have to make do with driving

outmoded two-stroke Trabant cars, but

might make all the difference. Athletes can now officially earn money from sport, sign advertising contracts and have their starting fees cred-

ited to blocked bank accounts. The East could be excused for fearing that this new ruling would boost Western athletes' motivation. But in Sarajevo at least these fears were shown to be

That is probably because the number of Western athletes who stand to benefit from this new-found freedom by being able to train with their minds at ease is

Athletes are keen to reintegrate in the working world. Very few succeed in earning their livelihood from sport. East Bloc athletes in contrast can be sure of all-round social safeguards.

That, in the final analysis, is the crucial advantage they enjoy.

West German blathlon exponent Peter Angerer managed to show the East Bloc a clean pair of heels in taking a gold, a silver and a bronze medal at Sa-

In spite of its drawbacks sport in the Federal Republic has no alternative but to continue in this way. In a political system based on constant competition it can't just quit because it isn't much good in one specific sector.

But athletes and sports-lovers in the Federal Republic have yet to learn to come to terms with this reality.

Michael Gernandt (Süddeutsche Zeitung, 17 February 1984)

Sarajevo was not just a matter of snow

swords with IOC president Juan Antonio Samaranch of Spain.

Señor Samaranch is the man who in the IOC's name has sold the Americans the Olympic flame for the Los Angeles Olympics for \$5,000 per mile it is carried from coast to coast.

In Sarajevo one competitor was an insignificant Egyptian who entered for the downhill race in borrowed boots three sizes too big for him.

He competed with cosseted international stars whose every move was monitored by a squad of coaches and attendants. There is no such thing as equality of opportunity at today's Olympics.

Yet as Rudolf Hagelstange put it, individual athletes at Sarajevo showed "there are still big people, fighters who outdo themselves, win by virtue of sheer enthusiasm and have all the luck, while the robots and others with prearranged schedules are less lucky and are beat-

There is still no disregarding the fact that Olympic athletes have still not succeeded in waiving the hypocritical ban on all but "amateurs."

The Protestant Church in Germany. called years ago for this hypocritical distinction to be scrapped. Why should people not be paid for performance, it

Performance was acknowledged as being worth its price in the economy and even in the arts. Why not in sport? Why should an athlete not qualify for the Olympic Games nowadays when he complied with the spirit of the age?

If the Olympics are controversial it is largely because of the worldwide hypoc- go on." risy to which they give rise every four

The dignified but businesslike old men of the IOC ought at long last to permit honesty in a sporting spectacular that belongs to the world, not to them

If the Olympics give rise to criticism of this nature, what point is there is holding them in 1984? Sociologist Helmut Schelsky says their irrevocable aim is to

keep the peace, if only temporarily. The Olympic peace stands for a state of non-conflict in which peoples meet for the purpose of peaceful competition.

Civen that the highest political task facing mankind is to make peace, the Olympic Games in 1984 are still a major contribution toward international coexistence in spite of restrictions in other

Sarajevo was more than just one of the many spectacles we are shown on TV. The Olympics have a general political significance and, in this case, a special one for Yugoslavia.

The population of Bosnia and Hercegovina consists of Serbs, Croats, Moslems, Slovenians, Albanians, Macedonians, Montenegrins, Hungarians, gipsies, Turks, Rumanians, Slovaks, Bulgarians, Ruthenians, Czechs and Italians.

That alone indicates the importance of the Olympics in fostering a Yugoslav national consciousness in a country in which so many different nationalities are represented.

Stronger national consciousness in Yugoslavia clearly means a boost to domestic politial stability. Economic promotion of Sarajevo and

environs in connection with the Olympics is a further contributory factor, given that tourists will follow the Games.

So despite commercial connotations and the dispute over shamateurism there are still grounds for the categorical imperative stipulated by Avery Brundage

After the tragic assassination of Israeli Olympic athletes at Munich the then IOC chairman said: "The Games must

> Klaus Grundgeiger (Stuttgarter Zeitung, 8 February 1984)

Three of 590,000 WELT readers.

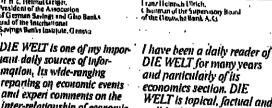


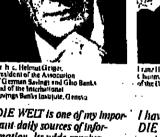
As a politician I could not do without DIE WELT, one of our leading national dailles. On its editorial . pages it offers its readers a Complete picture of political, economic and cultural affairs in our country and

DIE WELT has a clearly defined political standpoin and this is reflected in its leading articles. It offers its readers an abundance of interesting information . which I, as a politician, find essential morning reading -irrespective of whether I agree with everything the paper says or not. Freedon of opinion is the hallmark of a free press and the free press is one of the essential pillars of our freedom.



lant daily sources of information, its wide-ranging and expert comments on the affairs is a valuable help to me for niv work.







Decision makers¹

DIE WELT is a newspaper of the Axel Springer Publishing Group. For further information contact. DIE WELT and WELT am SONNTAG Advertising Departments Tel.: Hamburg 3471

the idea of, say, test-tube babies being brought about by the ovum being fertilised outside the womb and implanted in it to treat female infertility. But in practising this technique more fertilised ova were often used than need-DIE WELT for many years ed for the transfer. The working party is and particularly of its seen as arriving at a solution on what to

well laid out - exactly what



one needs.

daily in Germany



genetic

whether someone will run a particular high health risk at a certain job at This is due to the weakness of Ameri-

'Moral limit'

desensible, but not so genetic change

The central commission on biological

(Hannoversche Allgemeine, 4 Februs)



The Stanggassinger and Franz Wembacher of West Germany in a gold medal in the two-man bob.